毛主席語錄

被壓迫人民和被壓迫民族，決不能把自己的解放寄託在帝國主義及其走狗的「明智」上面，而只有通過加強團結、堅持鬥爭，才能取得勝利。

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬三千一百九十一號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

黃永勝講世界大好形勢

美在修正主義配合下加緊騙和也難挽侵越失敗
歐美革命風暴正在興起帝國主義處境異常艱難
中國人民經文革鍛鍊將更好完成國際主義義務

【新華社北京一日電】國防部今晚舉行宴會，熱烈歡迎由馬里共和國負責國防和安全的部長級代表馬馬杜．迪亞基特率領的馬里軍事代表團。（本報編者按：代表團於一日早晨抵京）

中國人民解放軍總參謀長黃永勝和馬馬杜．迪亞基特先後在宴會上講了話。

大海航行靠舵手，幹革命靠毛澤東思想。英國海員懷着無限敬仰的心情觀看無產階級的偉大導師毛主席的像。（新華社圖片）

為同美帝統治進行堅決鬥爭
美國一些朋友致函中國要認眞學習毛澤東思想
有人從洛杉磯來信說學習語錄後充滿了力量

美機美艦侵粵閩 中國提嚴重警告

【新華社北京二日電】六月一日十時至十四時二十五分，美國軍艦一艘，侵入我福建省平潭島東北地區領海。同日十一時零三分至十一時四十一分，美國軍用飛機一架，侵入我廣東省西沙群島的永興島、東島地區領空。六月二日九時三十三分至十四時十六分，又有美國軍艦一艘，侵入我福建省平潭島東北地區領海。同日十三時四十分至十三時五十七分，又有美國軍用飛機一架，侵入我廣東省西沙群島的東島、永興島地區領空。對於美國軍艦和軍用飛機的這種軍事挑釁，我外交部發言人奉命提出第四百五十七次嚴重警告。

以互相尊重、和平共處五原則為基礎
中國尼泊爾將更加強友好
尼方感謝我慷慨援助 我願增多援助

【新華社北京一日電】在尼泊爾王國副首相基爾提．尼迪．比斯塔結束了對中國的友好訪問以後，今天雙方發表了聯合公報。聯合公報全文如下：

應中華人民共和國政府的邀請，尼泊爾王國副首相基爾提．尼迪．比斯塔閣下於一九六八年五月二十三日至六月一日到中華人民共和國進行了友好訪問，受到了中國政府和中國人民的熱烈歡迎和盛情接待。

基爾提．尼迪．比斯塔閣下訪問了北京、上海、南京和濟南，參觀了工廠、人民公社、建設工程、學校和名勝古跡等。中國人民在各方面所取得的巨大成就給副首相留下了很深刻的印象。

中國人民的偉大領袖毛澤東主席和他的親密戰友林彪副主席接見了比斯塔副首相和他的隨行人員，同他們進行了親切友好的談話。中華人民共和國國務院總理周恩來同比斯塔副首相和他的隨行人員，進行了會晤和談話。

中華人民共和國國務院副總理陳毅和比斯塔副首相在親切友好的氣氛中舉行了會談。

雙方回顧了兩國之間的關係，對於近幾年來中尼兩國友好關係不斷獲得有成果的發展，表示滿意。這種關係是建立在互相尊重、和平共處五項原則基礎之上的。雙方表示將共同努力，進一步加強兩國的友好關係。

雙方一致認為，兩國領導人的互相訪問，對於促進相互了解和加強友誼，是一種積極的貢獻。

雙方就發展兩國友好合作關係的問題進行了會談。尼泊爾王國副首相衷心感謝中華人民共和國政府對尼泊爾的發展所給予的慷慨援助。……

尼邀陳毅訪尼 中國接受邀請

尼副首相同國

英國「經濟學人」分析
法郎疲輭不利英鎊
如西歐貨幣市場動盪必有人利用英鎊投機
如法郎貶值則英鎊也有可能首先隨同貶值

【本報訊】倫敦消息，六月一日出版的英國「經濟學人」週刊就法郎今後的發展與金價問題發表評論。

該週刊認為，法郎在今後一段時間內，不會抬頭。就是外匯管制解除以後，法國還得使用它的六十億美元的黃金外匯儲備來支持它。

在這種情況之下，美國在黃金問題上所受到的挑戰轉弱，因此，在一段時間內，黃金價格大概不致回昇。

然而，「經濟學人」在談到英鎊時，卻提出悲觀的看法。它認為，法郎的轉弱，並不意味着英鎊會得好處。也就是說，法郎一轉穩，西德馬克的昇值可能性就要加強。這時候，大家對於歐洲貨幣的情況必須有一個再行衡量的過程，於是投機再度出現。每逢投機，「一定是通過英鎊來進行」。這樣一來，英鎊卻要受到嚴重打擊。」

倫敦有人認為，如果法國政局長時間拖延下去，則法郎勢將貶值。那時，英鎊就會首當其衝，甚至於隨同貶值。

巴黎兩萬五千大學生遊行
散隊後並到雪鐵龍汽車廠與工人滙合
康本德促工農學將羣衆運動堅持下去

法國觀光區申請宣佈該區為災區 旅館九成房間無客

【路透社法國．比阿里次二日電】比阿里次的一批旅店老闆，已要求法國政府把這個遊覽區宣佈為災區，因為由於全國的罷工，假期租出的房間已下降了百分之九十。

美發展毒氣細菌戰

羅馬大學學生投票無限期續佔領校舍
校園出現「工人學生武裝起來」的標語

巴黎商品漲價 工資等於未漲

智利二萬學生罷課

美密西西比州 黑人再起抗暴

四川革委成立翌日全體革委下鄉夏收
張國華率領奔赴成都郊區收割小麥
休息時和貧下中農談心新作風大受讚揚

四川革委成立大會給毛主席致敬電

【據新華社成都一日電】四川省革命委員會成立和慶祝大會給毛主席的致敬電，摘要如下：

最敬愛的偉大領袖毛主席：

我們——無限忠於您的四川七千萬各族革命人民，滿懷革命的豪情，向您，我們心中最紅最紅的紅太陽報告一個振奮人心的喜訊：在偉大的革命風暴席捲全世界的空前大好形勢下，在奪取無產階級文化大革命全面勝利的凱歌聲中，四川省革命委員會勝利誕生了！

今天，從雪山草地到長江三峽，從大巴山麓到金沙江畔，到處在歡騰地歡呼，到處在放聲地歌唱！千萬隻手揮舞着紅彤彤的革命寶書，敬祝毛主席萬壽無疆！萬壽無疆！萬壽無疆！

「金沙水拍雲崖暖，大渡橋橫鐵索寒。」在中華民族生死存亡的緊要關頭，您率領英雄的紅軍，搶渡金沙江，飛奪瀘定橋，穿越茫茫草地，征服千里雪山，長驅二萬五千里，衝破蔣介石匪幫的圍追堵截，粉碎張國燾的右傾投降分裂陰謀，撒下了遍地的革命種子，點燃了漫天的抗日烽火！

敬愛的毛主席！在中國兩種命運、兩個前途大決戰的關鍵時刻，您的「針鋒相對，寸土必爭」的鬥爭方針和「人民的武裝，一枝槍、一粒子彈，都要保存，不能交出去」的堅定原則，戳穿了美蔣反動派「假和談、真戰爭」的罪惡陰謀，粉碎了中國赫魯曉夫出賣黨、出賣軍隊、出賣中國革命的投降主義，爲埋葬蔣家王朝，建立新中國的偉大事業奠定了基礎。

毛主席啊，毛主席！您領導我們推翻了三座大山，您指引我們走社會主義的光明大道，可是中國赫魯曉夫及其在四川的代理人李井泉、廖志高、任白戈、黃新廷之流，這一伙代表國民黨反動派利益的反革命黑幫，長期以來，猖狂地進行反革命活動，妄想把四川變成復辟資本主義的獨立王國，替帝國主義、國民黨反動派和地、富、反、壞、右翻天。毛主席啊，毛主席！您洞悉了他們這一伙的陰謀。您親自發動和領導了人類歷史上沒有先例的震撼世界的無產階級文化大革命。您發出了「炮打司令部」的偉大戰鬥號令。於是，無限忠於您的四川無產階級革命派戰士，高舉「對反動派造反有理」的革命大旗，高舉您的無產階級革命路線的大旗，向李井泉的獨立王國，發起了猛烈進攻！

正當「一月革命」風暴席捲全國，全川無產階級革命派乘勝挺進的時候，在垂死掙扎中的李井泉、廖志高之流，又一次掀起了反革命復辟逆流，向無產階級革命派瘋狂反撲。在那戰鬥的日子裏，離您千山萬水的四川革命兒女，夜夜仰望着璀璨的北斗，熱淚滾滾地唱着「遠飛的大雁，請你快快飛；捎個信兒到北京……」是您那金光閃閃的四卷雄文，給了我們智慧和力量，鼓舞我們頂逆流，戰惡風，和階級敵人展開了不屈不撓的鬥爭！

一九六七年五月七日，北京城裏傳來了喜訊，您老人家親自批發了光芒四射的「紅十條」——中共中央關於處理四川問題的決定」。它代表了四川七千萬人民的根本利益，道出了全川無產階級革命派的心聲，宣告了李井泉獨立王國的徹底破產。

毛主席啊，毛主席！在我們鬥爭最艱苦的時候，偉大的中國人民解放軍堅決執行您「人民解放軍應該支持左派廣大群眾」的最高指示，舉紅旗，抓根本，堅決貫徹「紅十條」，用您的光輝思想及時地支持了我們。親人解放軍，愛人民，恨敵人，和我們同甘苦，共命運，團結戰鬥心連心。

敬愛的毛主席！我們一定更高地舉起您光輝思想的偉大紅旗，全面落實您的一系列最新指示，我們堅決執行您「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的偉大方針，加強社會主義勞動紀律，反對無政府主義，堅決完成國家交給的各項工業生產和國防建設的重大任務，奪取革命生產雙豐收。

四川省革命委員會成立和慶祝大會

一九六八年五月三十一日

四川省印製大量毛主席著作（新華社圖片）

半個月內連派十五個代表團赴印活動
蘇修與印度全面勾結反華
印提供海軍基地換取軍援
交換反華情報實行海軍合作　印人民看清蘇修叛徒嘴臉

【據新華社北京一日電】本社記者報道：今年以來，蘇修叛徒集團進行了許多陰謀活動，同死心塌地充當美蘇的侵略走卒和反華工具的印度反動派加緊全面勾結。在這些活動中，蘇修叛徒集團進一步暴露了它的新殖民主義的猙獰嘴臉。

蘇修頭目柯西金在一月底帶領龐大的代表團到印度活動，這是蘇修同印度反動派進一步加緊反革命勾結的重大步驟。柯西金在新德里期間，同印度反動政府總理英迪拉·甘地就兩國的全面勾結和聯合反華等一系列重大問題達成了原則協議。柯西金回國後，蘇修各種代表團接踵到印度活動，從二月下旬到三月初的半個月內，多達十五起，其中包括海軍、石油、鐵道、民航、文教、科學、經濟與工業發展「專家」等。這些代表團同印度反動派密謀了雙方全面勾結的具體問題。

……

西貢美機大烏龍
炸死「警長」傷「市長」
偽軍政官員十人堤岸觀戰當場「一鑊熟」
偽政府宣佈死者名單：西貢「警察局長」阮文瀾，「西貢港務局長」傳國珠，「第五區警察局長」黎玉儲，「南越警察總部參謀長」阮玉清，「市政府辦公室主任」阮寶守，偽軍突擊隊長阮文約等

【法新社西貢二日電】四名南越「政府」的上校，包括西貢警察頭子在內，以及兩名少校，今晚在堤岸被炸死，這顯然是由於一架美國直升機擺烏龍而被炸死的。

他們是被一架指揮作戰的直升機發出的一排火箭打中的，另有二十名官兵和西貢「市長」受傷。

越南籍目擊者說，當西貢警察頭子同「政府」突擊隊軍官於下午六時在策劃對堤岸區游擊隊的最後「掃蕩」時，美國直升機開出了火箭和機關槍砲。

觀察家說，這是一架美國直升機所造成的一次代價最大的烏龍。

（不過，美軍發言人說，初步調查表明，在爆炸時，現場並無美國直升機。）

【美聯社西貢二日電】據軍警方面消息，西貢一個警察指揮所今天被火箭擊中，打死高級軍政人員六名，另打傷四名，包括西貢「市長」在內。

……

西貢地區民軍報捷
全殲美偽軍兩個連
順化民軍一週殲美軍近兩千人

【新華社河內二日電】據越南南方解放通訊社報道：越南南方人民解放武裝力量從五月二十五日到二十九日期間，在西貢及其周圍地區全殲和重創美偽軍兩個連，另殲敵五百多名，擊沉戰船四艘。

……

老撾琅勃拉邦省旱季殲敵四千人
僅南博一役即殲萬象軍三千

【據新華社康開一日電】據巴特寮電台廣播：老撾琅勃拉邦省愛國軍民在一九六七—一九六八年旱季中，英勇戰鬥，挫敗了美帝國主義及其走狗對解放區「蠶食」進攻和瘋狂「掃蕩」，取得了輝煌的戰績。

……

蘇修對亞洲擴張的野心

（編者按：這篇報道原載「遠東經濟評論」，作者是F·B·索迪，原題爲「俄國人來了」。）

柯西金赴印巴日本活動

從東京到新加坡，從德黑蘭到吉隆坡，蘇聯在亞洲的活動比前更加顯著了。……

蘇修正向東南亞伸張

拉攏菲緬壓制民族戰爭

蘇美合作加緊包圍中國

……

浙江桐廬縣社員用尼龍薄膜育秧　（新華社圖片）

法施兩手破壞罷工
工人學生繼續鬥爭
一面改組政府　一面出動軍警
各地經濟仍難挽　毫東憤斥法修叛賣

【據新華社北京一日電】巴黎消息：繼承着巴黎公社光榮革命傳統的法國革命人民，鬥志昂揚地繼續堅持鬥爭。……

……

橫須賀三千人示威
反對美核艇再進駐

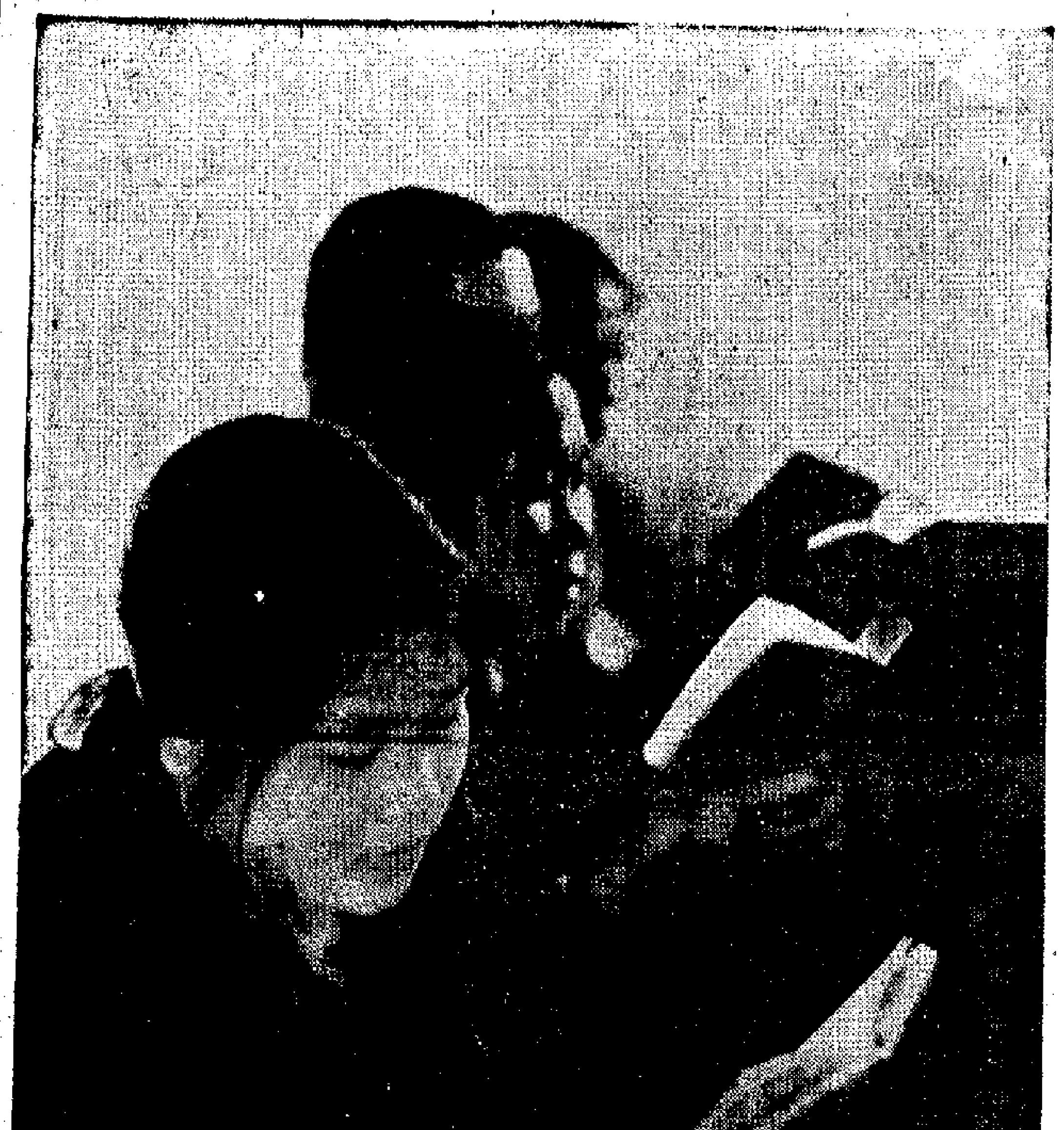
【法新社東京二日電】三千名日本工人和學生，今天在東京西南的橫須賀示威遊行，反對美國核艇到日本港口，並高呼「打倒佐藤政府」！……

……

美換心手術失敗
昨一天兩人死去
加拿大首宗換心人不治

……

越南日本人民反美鬥爭從毛主席著作汲取力量



上圖：偉大的毛澤東思想鼓舞着日本人民同美帝國主義、現代修正主義和日本反動派進行英勇頑強的鬥爭。圖為日本革命工人、青年、學生和山谷貧民區的貧民抬着無產階級的偉大導師毛主席和他的親密戰友林彪副主席的巨幅畫像和「戰無不勝的毛澤東思想萬歲」等標語舉行示威遊行。

今年以來，日本革命人民、青年學生正在擺脫宮本修正主義集團「議會道路」的束縛，給予美帝、佐藤以沉重的打擊。

目前日本人民的反美怒潮，預示一個以日本革命左派為核心的廣泛的反美愛國統一戰線迅速形成和擴大。它正沿着毛主席指引的正確方向，從勝利走向勝利。

左圖：這是越南北方農業合作社的社員在聚精會神地閱讀「毛主席語錄」，增強決戰決勝、打敗美國強盜的信心。

> 我們要和一切資本主義國家的無產階級聯合起來，要和日本的、英國的、美國的、德國的、意大利的以及一切資本主義國家的無產階級聯合起來，才能打倒帝國主義，解放我們的民族和人民，解放世界的民族和人民。
>
> 毛澤東

蔑視當局的法西斯禁令 紐約羣衆堅持反美示威

支持越南人民抗美鬥爭，支持法國學生工人鬥爭，支持美國黑人造反

（美）弗·戈德斯坦

五月十八日，當一千示威羣衆不顧警察的禁令，在下紐約東邊各街道高呼反帝口號的時候，紐約的華盛頓廣場掛上一面南越民族解放陣線的旗幟。

三個星期前，有一百人由於未得警方的許可，企圖舉行類似的示威遊行，在華盛頓廣場公園被捕。這兩次示威都是由「反帝遊行聯盟」號召舉行的。上次示威的許多參加者，包括上次（四月二十七日）被捕的大部分人（隨後釋放）在內，都參加了這次示威。他們決心爭取到毋須得到警方的許可而舉行反帝遊行的權利。這次示威的羣衆，終於在不理警方的禁令下進行了二小時左右。

示威那天，羣衆開始在華盛頓廣場公園中央的噴水池周圍聚集時，緊張氣氛便與時俱增。約莫一個小時，沒有發現什麼警察。但是，來到公園的羣衆人人都發現，警察正從四面八方包圍公園。

清早二時半消後，即有二百五十羣衆高擎旗幟標語和南越民族解放陣線旗幟，開始環繞噴水池遊行了，另有數百羣衆同時聚集，形成一道密觀者的「圍牆」。[illegible]

法國大學教育的內幕

法國學生運動的星火是這樣點燃起來的

東明

巴黎航訊：……

這次巴黎大學學生運動固然是要求改革中世紀式的舊教育制度，但是這一大規模運動卻是由於學生要求「男女同學有來往的自由」點火的。

儘管法國比較浪漫，在巴黎塞納河畔，隨便可以看到青年男女一起把臂交談，但是這也是經過許多年的鬥爭才能得來的。

七百年陳規 一切在沿襲

[illegible]

「聽我說，兄弟」

——美國黑人領袖威廉斯新作出版

[illegible]

巴黎五月大事記

五月三日　巴黎大學拉丁區桑特爾文理學院被封閉，學生開始舉行示威。

五月十日　拉丁區兩萬大學生對警察鎮壓掀起了壯烈的抗暴行動，數百學生被打傷。

五月十三日　全法國舉行二十四小時總罷工。

五月十四日　戴高樂出發訪問羅馬尼亞，蓬皮杜總理在國會答允改革教育。

五月十六日　大學生佔領巴黎國立劇院；巴黎奧里機場員工舉行四十八小時罷工，聲援學生。

五月十八日　戴高樂感到形勢嚴重，提前自羅馬尼亞回國。

五月十九日　法國各反對黨一致要求內閣總辭。

五月二十日　全國鐵路大罷工，銀行、教師參加；全法三百多家工廠被佔領。

五月二十四日　戴高樂發表電視演說，答允六月中旬舉行國民投票。

五月二十五日　法國政府採取改良主義，和資方、工人談判。

五月二十九日　戴高樂秘密訪西德與法國駐軍首腦會晤。

五月三十日　法國坦克部隊開進巴黎。

五月三十一日　政府威脅要用武力鎮壓，法國學生工人再度示威，堅決抗議。

・明・

學生管理學院！ 英學生新口號

[illegible]

法美西德的學生組織

[illegible]

在法國人民運動中看蘇修法修的小丑相

[illegible]

坊眾發揚三五精神反擊徙置處刁難

洪馬康新屋建成

徙置事務處雖諸多阻撓最後都告失敗

預防麻疹運動今天開始推行

華足聯賽冒雨揭幕

小總四球淨勝瑞聯

特稿

騙人的把戲—「儲備金協議」

經過長時間的炮製，戴麟趾和郭伯偉的傀儡醜，可笑的倫敦與港英之間的所謂「儲備金處理協議」，終於露出了半邊面孔了。就從這半邊面孔，已可見其醜惡不堪，至於其他還未露出的半邊面孔，自然更是見不得人的了。

這個協議可笑與荒唐之處首先在於以港幣為單位的「債券」來「保證」港幣之值，而這種「債券」，是由倫敦發行的。這種做法，不能不令人想起香港發生「銀行風潮」時的一個例子。當時香港有一家「廣托銀行」，一向以高利息吸收存款為手段，但是，這家銀行的信譽，大家都知道並不怎樣靠得住的，後來這家銀行倒閉了，存戶損失慘重，至今搞到血本無歸。今天英國這家「銀行」，在世界範圍裏並不見得比當時的「廣托銀行」穩固多少，把存款放在那裏所冒風險之大，不問可知。但是，假使當時「廣托銀行」發行「債券」，叫存戶用存款來購買，說成可以「保本保值」，那麼，人家一定斥其妄，認為它在騙人，一定會認為越「保」越不保。但是，人們很難看得出，這與倫敦港英的「協議」的作用又有什麼不同之處。

不過這半邊面孔總算露出來了，事實說明了英國政府對於英鎊的前途沒有信心，港英對於英鎊的前途也沒有信心，因為大家都知道英鎊的前途不妙，於是不惜趁渾水摸魚，把自己的家當，人家的家當，統統存出來維持岌岌可危的英鎊。至於後果如何，在所不計。港英既然把全港的經濟利益縛在一個老牛破車之上，將來英鎊有了三長兩短，港幣還能「獨善其身」麼？因此，連戴麟趾也不能不承認，「是不能夠保證時常都把港元保持着現行價值的。」「也許最低限度要自行作若干程度的貶值。」由此可見，如認為有了一紙「協議」港幣就可以「保值」，不過是欺人之談，天大的笑話。

退一步說，就算一紙「協議」可收「保值」之效，但是歸根結底，是保了誰的值呢？據「協議」的規定，購買債券「不得超過一億五千萬鎊」，說是「相當於港府存在海外資產的半數」。「港府存在海外資產」究竟實數多少？作何用途？久已成為「永遠不能公開的秘密」，因此，不久以前就有人指出：這筆「海外資產」，是用來支付「英籍退休人員養老金」的。若果這是事實的話，不過是保了「英籍退休人員的養老金」的值，而廣大的香港居民，隨時會遭遇到「若干程度的貶值」。戴麟趾和郭伯偉之流只懂得替什麼的人打算，倒是並不含糊的。

至於見不得人那半邊面，港英企圖在「為了某種理由」的藉口下，「永遠不能公開」。這是港英蓄意犧牲香港廣大居民利益，而且要把香港居民永遠蒙在鼓裏的一項陰謀。人們有權要問：香港的「海外資產」究竟是屬於誰的？是屬於你戴麟趾、郭伯偉的，還是屬於香港居民的？若果是你戴麟趾和郭伯偉所有，人們或者會不屑聞問，但是既然為香港居民所有，為什麼卻「永遠不能公開」？難道財物的原主可以無理地被剝奪應有的權利，而沒有經過授權的「代理人」卻可為所欲為？試問天下那有這樣的道理？

去年十一月港幣追隨英鎊貶值而貶值，使到香港受了多少損失？據戴麟趾和郭伯偉的說法是三千萬鎊；但據「英港議會小組」主席安東尼·來爾的估計，則認為損失六千萬鎊是「最可靠的估計」。為什麼兩種損失數目可以這樣地懸殊？人們倒要問：這是不是屬於「永遠不能公開」的內容之一？

誰都知道，不管損失三千萬鎊或六千萬鎊也好，不過是把散存在英國因英鎊貶了值而受到的損失，至於廣大香港居民因港幣貶值，在購買力方面所遭遇的損失又是多少？港英當局對於這筆賬如何算法？對於這筆債又是怎樣償還？是不是企圖用「永遠不能公開」的藉口來個抵賴，不了了之？

戴麟趾在他的錄音廣播裏說：「現在亦有許多居民，對於去年十一月因貶值而受到損失一事，是否會重演一次，不免有所關心」。戴麟趾對於這個問題，未免說得太輕鬆了！廣大居民對於去年十一月的貶值，何止「關心」？事實上是對港英的無理措施，而表憤慨，要求賠償；對於「是否會重演一次」，豈止「關心」，而是要求港英必須負起「重演一次」的應有責任。現在人們可以看得更清楚了，一紙「協議」，並沒有解決問題，所謂「保值」，所謂「對香港前途有充分信心」，所謂「以香港的利益為利益」，統統不過是騙人的鬼話。

「儲備金協議」誰佔盡便宜？

倫敦報紙不打自招 承認英國獲得「勝利」

指出英鎊區基礎急劇改變英鎊流出問題已非解決不可

【路透社倫敦二日電】倫敦兩家報紙今天就香港和英國財政部對於英國政府發行一種新證券達成協議發表評論。星期日「泰晤士報」商業新聞版說，「財政部答應保證的要求這是第一次；雖然財政部昨天強調香港地位被看作特殊情況，但是這一協議必然引起其他的持有英鎊的政府要求同樣的保證。它標誌着英鎊區的基礎的急劇改變。

「財政部認為使香港獲得同意是（英國）一種勝利。因這一協議意味着該地現在將不會像過去所提出的威脅那樣，把它的儲備從英鎊改換為黃金或美元。要不然，這一行動使早已軟弱的英國儲備，更嚴重地緊張起來。」

「星期日電訊報」說，「由於謠傳出消息，說香港將獲准把它的儲備的半數，投資於英國發行以港幣為面額的證券，現在，由於其他地區英鎊盈餘加於英鎊的極度緊張，更加表面化了。」

文章接着說：「在外交方面說，財政部把發行這種證券，說是為了應付香港的特殊情況，也掩飾不了這一殘酷的事實，即香港相信港幣在本質上比英鎊強些，因此不願被英鎊第二次貶值牽累。」

該報文說，這種新證券以及為英國支付其他國家中央銀行的短期債務提供款項而進行的幕後行動，都實際證明了局勢不穩定。

「星期日電訊報」又說，「從香港的措施，益可以看出英國的英鎊平衡問題，現在非常迫切，已到了非趕快解決不可的程度。」

香港英鎊儲金處理方案的玄虛

特稿

金刀

上星期六倫敦和香港兩地，同時公佈了處理本港英鎊儲備金的一個協議方案。這個方案的主旨，就是由英國財政部發行每張面額一億元的港幣低息債券，供港英當局用官方儲備金項下的英鎊去購買，使英倫由原來的全部欠香港英鎊債務，改為一半欠英鎊另一半欠港幣，如斯而已。想要把儲備金調走或要求倫敦方面給予什麼擔保，一概免議。等於倫敦對香港說：你們用港幣自己保自己好了。

關於官方英鎊儲備金的現狀，根據最新發表的港英財政三月底資產負債表及四月底銀行統計資料，查得財政累積盈餘調存倫敦者，有定期存款五十萬鎊及証券投資二千四百六十餘萬鎊，兩共二千五百餘萬鎊。港府發行一元紗幣及輔幣的準備金，調存倫敦四百五十餘萬鎊。外匯基金項下持有的港幣發行準備金，按四月底港幣流通額折成英鎊並加一計算，為一億四千八百餘萬鎊（港幣發行準備為流通額百分之一百一十），這幾筆加起來，總共一億七千七百餘萬鎊，其中半數可用來購港幣債券。非官方的儲備金（其實應改稱英鎊資產）只四月底各銀行（七十五家）存海外同業餘額，即達四十二億一千餘萬港元，因其中有極少數係存在英倫以外其他國家者，拋除零頭二億一千萬，只計四十億整數，折合英鎊亦有兩億七千餘萬鎊。這樣官方與非官方儲備金總數，便應有四億五千萬鎊上下，港英說成三億五千萬鎊或三億八千萬鎊，是故意抑低了的。

繼方案正式公報發表之後，戴麟趾跟着也來了一篇錄音談話，並印發新聞公報增刊的中文版。由於這個方案本身有問題，經不起科學的分析，所以戴某一上來便聲明「……如果本人在下文裏面只係用普通而簡單的詞句來介述的話，本人希望專家們多多原諒。」但是，無論他用「普通而簡單」的詞句，或用「專家」的辯句來解釋，終於無法掩飾自己的破綻，而只能夠越塗越黑。

第一，戴某的談話中說「……聞得有人爭論，認為我們的儲備金要用港元存儲在本港。但這辦法對於保障我們的幣值，是沒有用處的。」但在臨近結束的時候，他卻說：「我們常常聽到人們講把儲備金分散於其他貨幣或保證方面，以策萬全。後者在某方面說來正是我們現在的辦法，不過略為改變一點，用自己的貨幣來作保證罷了。」前面明明說存港幣不能保值，後面卻來一個一百八十度的大轉彎，「用自己的貨幣來作保證罷了」，真是矛盾透頂！或謂港幣存在香港不能保值，以港幣存在倫敦則可以保值，意指將來英鎊貶值港幣不貶的話，可憑港幣債券去兌回更多的英鎊，所以就保了值了。不過，港幣如果確不貶值，難道只有存倫敦那部份才可以兌英鎊，存在香港的港幣竟不能按新匯率買入英鎊嗎？那豈非所有外匯銀行都要關門大吉？此不通者一。

第二，戴某談話中有一段，說港幣「這張紙所以有用處的原因，就是因為能夠把有價值的物品換來使用。……基本的原因，就是我們可以用它去換取同等價值的英鎊，然後再憑英鎊去換取我們所需的其他貨幣。可是，如果想照這樣去做，香港就一定要在英國方面存有英鎊……方可。」他還以銀行存款來作比喻：「各位如果在銀行裏沒有存款，當然不可以發出一張支票而預料它能夠兌現……因為必須在銀行裏有存款，然後那支票才有價值。」說得好不冠冕堂皇！其實他的欺騙性和虛偽性正在這裏。因為除了他所說的方式之外，大有許許多多的方法不必將港幣先換成英鎊，然後再憑英鎊去換取所需的其他貨幣。銀行存款的比喻更是荒謬，難道只有倫敦才有銀行？人們在倫敦以外的銀行開戶，用其他貨幣存款，難道開出的支票就不能兌現嗎？這支票就沒有價值嗎？說穿了還不是由於英國在經濟政治上日薄西山，錢財落在光棍手，死不肯放，如此而已。戴某竟拿支票兌不得現來欺哄人，真是聲大夾惡，此不通者二。

戴某在他的廣播最後幾段裏，曾輕描淡寫地說：「……因為英國貨在有它本身的困難，而事實上我們亦希望此等困難變得更壞。」但是英國的經濟一天天爛下去，困難越來越加深，倒不是戴某的「希望」所能避免的。例如根據英方發表的統計，四月底英國全部儲備只有十一億五千餘萬鎊（其中黃金佔四成多，外匯佔五成多），而英國負欠海外債權人的短期債務數額，竟達四十餘億鎊（其中一半是欠各國中央銀行的），短期債務與儲備相較，成了四與一之比，換句話說，每一鎊債權還收不回兩成半，如果英國不幸變成香港的廣東信托銀行，那麼，「廣托」的債權人跑趕英鎊債權人就顯得有福了。

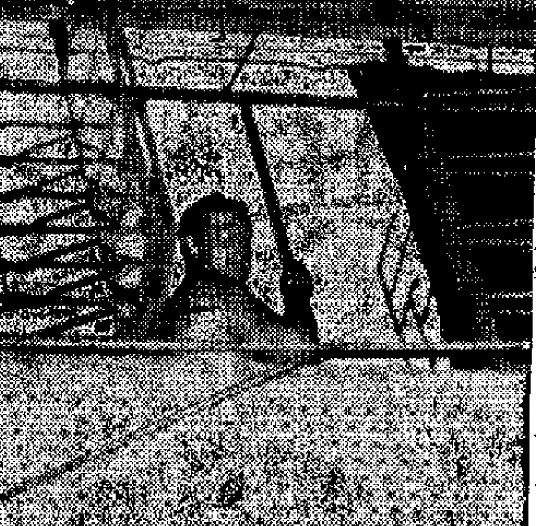
關於提存英鎊儲備金而使倫敦感到頭痛的還有影響問題。香港的四億五千萬鎊儲備金，如果一旦全數提走，那麼，英國全部儲備馬上不見了三分之一有多。此例一開，全局垮台，英國的儲備勢必連一點渣都不剩，還非宣佈破產不可。因此，只好拿出這樣一個不成氣候的方案。所謂靠港幣來保港幣之值，連戴某也認為是靠不住的。他說，「如果外國貶值，香港為着在海外易於推銷貨品的原故，最低限度會自行作若干程度的貶值。」所謂「保值」云云，原來竟是這樣，此不通者三。

總之，這個方案的畫皮一經拆穿，其作用如何，不待智者然後知之矣。

受害工人家屬和子弟分赴「輔政司署」「警務處」「社會福利署」要港英釋放親人同胞

有些機構竟喚警恐嚇 家屬們不放在眼內決鬥爭到底

【本報訊】自去年五月以來，港英當局追隨美帝，對我愛國工人和同胞實施民族壓迫和政治迫害，肆行血腥鎮壓，把數千愛國工人和同胞，非法逮捕、判刑、投獄，並且加以種種虐待。港英的這種暴行，激起港九四百萬工人同胞非常激憤，紛紛向港英提出嚴正要求，責令港英立即釋放全部被無理拘捕囚禁的愛國工人和同胞。最近，受害工人家屬，懷着滿腔仇恨，按照毛主席「被壓迫人民和被壓迫民族，決不能把自己的解放寄托在帝國主義及其走狗的『明智』上面，而只有通過加強團結，堅持鬥爭，才能取得勝利。」的教導，鬥志昂揚地分赴各港英有關當局進行交涉，要求港英當局立即釋放全體無理被拘禁在集中營和黑獄中的愛國工人和同胞，充分表達了港九中國同胞共同的堅決意志——港英必須立即釋放無理拘禁的愛國工人和同胞！



美國水兵佔據一民居的騎樓，將窗門上的玻璃打爛，還拋擲玻璃樽。

前（一）日，受害工人家屬和子弟共五十多人，在上午去到港英「輔政司署」，要見「輔政司署」的職員……港英如果還是一意孤行，執迷不悟，只能遭受更嚴厲的懲罰。

五月廿七日，受害工人家屬派出代表，前往港英「警務處」交涉，要港英有關當局立即釋放全部受害工人和同胞……家屬們憤怒地表達了嚴正的要求，提出了強烈的抗議。

從五月廿七日到五月卅日，受害工人家屬分八批前往港英「社會福利署」及其九個分署進行交涉，提出要求該署負責人，促成港英有關機構立即釋放全部無理被捕的愛國工人和同胞。

美水兵狂性大發搗擾居民 並打毀玻璃窗圖跳樓走人

傢俬電視機等均被打爛

一英軍被毆傷放催淚彈毒液才把他制服

【本報訊】昨晚深夜，一個美國水兵大鬧灣仔，一名美國少爺兵於瘋混之後，把一間民居室內的傢俬搗毀，並作狀「跳樓」。警方遂派出動了防暴車、消防車、警車及軍車開到現場，並施放催淚彈、毒液，才將其中一個水兵制服。

昨晚深夜十一時卅五分，一名美國水兵到洛克道六X號世球大廈三樓鬼混，不知如何，突然狂性大發，將室內的傢俬、梳化、電視機搗毀，復企圖奪門而逃；但被把女關住大門，無法逃走。美水兵眼見無路可逃，企圖跑出騎樓找尋出路，將騎樓的玻璃窗乒乒乓乓的打碎，玻璃碎片從三樓掉下馬路上。該處坊眾接報警，港英先後派出防暴車、消防車、警車、救傷車、軍車開到現場。當時洛克道有百餘居民圍觀。消防車、救傷車、警車阻塞了交通，一時間道經該處的車輛也無法通過。當港英警察、美國「憲兵」開到現場後，企圖將美水兵制服，但美水兵負隅頑抗，不肯就範。其中一名英國陸軍且被毆打，眼部受傷，只好從三樓退了下來。據悉，港英警察及防暴隊最後曾施放催淚彈及催淚液，然後合數人之力，才將美國水兵制服。一名美水兵被捕押上警車時，仍企圖逃走，與車內警員發生衝突。

又傳說在上址有兩個美水兵曾發生打架，後來一併被警方帶走。

美國水兵月來頻頻在灣仔區鬧事，該處居民對此，都感到十分憤慨。

熱帶風暴已加強

方向稍變正向西北方移動 今仍有雨最高溫廿六度

【本報訊】海外的熱帶風暴已加強，但風向稍有變化。據本港「天文台」昨晚七時報告，強烈熱帶風暴「甘茵」，中心位於沖繩東南偏南的五百三十哩處，正以時速七哩，向西北或西北偏北方向移動。另外，從海南島過有一股低壓向東伸展至巴士海峽，然後向北橫過太平洋。

昨天本港陰雨，下午至晚上雨勢轉大，全日錄得雨量一點一九吋。預測今天吹和緩東風，有雨，間中放晴，最高氣溫約廿六度。

生活津貼被無理削減 電話工人前往交涉 要勞工處調整提高

太糖工會亦決派代表進行交涉

【本報訊】香港電話公司華員職工會爲工人生活津貼被無理削減事，於六月一日上午十時派出代表前往「勞工處」進行交涉，由一姓蘇的職員代表處長出見。

工人代表指出，由於生活津貼個個月被無理削減，而且每月減去三元，這完全是沒有理由的。從去年十一月至今年五月間，七個月來共削減去廿一元，這更加沒有道理。生活津貼是由「勞工處」決定公佈的，所以工友要我們來追問「勞工處」什麼理由生活津貼個個月減三元？

在工人代表追問下，「勞工處」姓蘇的職員只推說：生活津貼不是「勞工處」本身決定的，是根據各方面來決定的。

工人代表立即駁斥：你剛才所說生活津貼的增減是根據各方面的資料來決定，是與事實不符的。根據我們工友實際生活所知，自去年十一月港幣貶值後，物價事實一直在上漲，特別最顯著的是米價的上漲，其次是其他食品和茶樓飯菜點心等都上漲兩，三毫子，許多物品都是繼港幣貶值後而相繼上漲的。由於物價上漲，所以造成工人生活比前更加困難。勞工處所定的生活津貼，實際是不顧事實，進一步加深對工人的盤剝。去年十一月至到現在，我們全體電話工人因生活津貼被削減而遭到損失約近四十萬元，這是絕對無理的。「勞工處」對此有完全的責任。「勞工處」應該正視實情況，立即將生活津貼按照現實情況提高。

又訊：太古車糖公司華人工會於前（一）日上午九時舉行理事擴大會議，就工人生活津貼不斷被削減事進行討論。

該會理事長報告說：最近，工會不斷接到在業工友前來投訴，工友們說：自去年十一月以來，生活津貼每月都被削減三元，到目前已被減了廿一元，七個月合計每人損失近百元。

目前，市面各項物價不但沒有下跌，而相反是在上漲，特別是港幣貶值後，物價卻普遍上漲一成至一成五不等。全廠在業工友對港英勞工處不斷削減工人生活津貼極表不滿……

匪徒行劫出花樣 竟脫去事主外褲

在薄扶林村牛房 一婦人上樹圖吊頸

屢勸不下由消防員用繩吊到地上

【本報訊】昨天下午，一名婦人在薄扶林村牛奶公司牛房後面，企圖在樹上吊頸自殺，後來由她的丈夫與消防員攜救下來。……

被車撞倒 女童慘死

國產枕套

撮花枱布、哥羅紗

製工精美

花式雅緻

各國貨公司、綢布莊均有售

香港代理處：禮信行有限公司　電話：456041

香港經銷處：新洋有限公司　香港午長街88號　電話：436602·447159

坊眾發揚三互精神反擊徙置處刁難
洪馬康新屋建成
徙置事務處雖諸多阻撓最後都告失敗

徙置處限兩天要建成木屋嗎？好！請看，就用天，一天成了是不是

【本報訊】被港英羅織莫須有罪名投入黑獄兩年的木匠洪馬康，由於他受到迫害，徙置事務處乘機刁難，不允許其親屬替他辦理申請在柴灣搭建木屋的手續，經過他的親友和港英交涉後，徙置事務處迫得同意照辦，但是，僅給兩天時間搭建。為此灣仔坊眾、小販、筲箕灣小販和工友，發揚三個「互相」的精神，如期把木屋蓋好，等待洪馬康光榮出獄居住。

木匠洪馬康原在灣仔天實街搭有一間木屋，叫洪記裝修。最近港英警察無理迫遷，要把洪記的木屋拆掉，經過洪馬康和街坊的說理鬥爭，警方當時被迫答允准洪馬康在柴灣地區再建一間木屋做生意，並由港英負責供應材料。然而，到四月廿二日，港英警察無理毆傷洪馬康，前幾天並無理把他投入黑獄兩年。

在被投黑獄以前，因洪被港英警察扣留在醫院裏，未能及時前往徙置事務處辦理登記手續；當洪的親屬前往辦手續時，徙置事務處人員公然說：「洪馬康已被捉，如何搭建？」……徙置事務處迫得答允在柴灣坳坪對面的地段搭建。那裏路途遙遠，地勢又高，不適宜居住或做生意，洪馬康的親屬便再次找徙置事務處人員理論，徙置處於是又指定在安置馬山村災胞的地段內搭建；但該處亦為災胞的親屬所反對，結果由徙置處限定要兩天內搭建完成。

……發揚毛主席的三個「互相」精神，於前天和昨天，每天從上午九時半至下午五時半，坊眾、小販、學生、工友們分批前往協助搭建，至昨天，木屋已經建好。但是，徙置事務處仍想刁難，竟限定要兩天內搭建完成……現在除少許地方需要執漏之外，大致上已如期建好。

……警察日前強拆洪馬康的木屋時，曾經答允供應全部材料，可是當坊眾和工友們往取材料時，發現全部是舊料和爛料，由此證明港英答應的什麼「負責供應材料」，全是騙人的「好話」而已。

美炸藥機在港升降
龍城坊眾安全可慮
港九民航工會等續斥美帝用港作基地

【本報訊】港九民用航空事業職工會於六月一日召開工友座談會，熱烈擁護毛主席支持黑人鬥爭的聲明，擁護我國外交部對英國政府提出的抗議照會。工友們強烈指責港英縱容美帝利用香港做侵略戰爭的活動基地。

一位工友舉例指出：有一次一架美機DC六型，運來高級炸藥，到機場修理，週圍擺滿了六架消防車，事前沒有通知修理工友，事後工友才發覺。如果萬一爆炸起來，不堪設想，不但修理工友受害，整個機場及九龍城附近居民都受生命安全威脅。

工友指出：每天由機場飛出的美軍飛機，大部分是運載軍需品到越南、東南亞等地區，進行侵略活動。

連日分別舉行集會的還有：泥灰磚石礦建材同業、福建旅港同鄉會、香港體育界人士、新華學校全體師生家長校友、香港汕頭進出口商會、鍋鵬櫥愛國聯工會、港九醬油業職工會、新華土產食品公司、鍾珙打蠟公司、石礦建材鬥委會第二大隊、一峯漁具用品商人、星馬同業、新聯同業等。

電話公司亂切線
廠商去函提質問

【本報訊】香港電話公司的收費通知單，經常弄錯地址，鳥粗百出，以致用戶因收不到通知單而無法依期繳交電話費。但是，電話公司竟不問情由，在沒有任何通知的情況下把用戶的電話切斷。這種情況，對一般工商業者的業務來往，影響甚大，而且，當用戶前往質問時，電話公司竟又無理地要用戶再繳交二十元所謂接線費，才答應……

由尖沙咀至觀塘
九巴明增新線
全程票價竟然高達四毫

【本報訊】九龍巴士公司定明（四）天起將原日行走旺角至秀茂坪的第二號B路線取消，同時新增第一號A線（尖沙咀碼頭至觀塘）和第十一號A路線（一號A輔助路線）。新線最高車費達四毫。

一號A路線，尖沙咀碼頭首班車開上午六時零六分，尾班車開晚上零時廿八分；觀塘（裕民坊）首班車開上午五時二十二分，尾班車開深夜十一時五十四分。車票全程四毫，分段多個，分一毫、二毫、三毫不等。

十一號A路線（一號A輔助路線），上午由旺角至牛頭角。旺角開由上午六時五十四分至九時五十八分；牛頭角開由上午六時卅分至九時卅四分；下午由旺角開由下午十二時卅分至晚上八時五十分，觀塘開由中午十二時正至晚上八時一十分。

在港祝「六·一」胸懷全世界
小朋友們人小志氣大
決緊跟毛主席幹革命
他們知道世界上還有許多苦難的兒童等待解放

【本報訊】香港許多少年兒童，自從認識祖國、努力學習毛澤東思想之後，比過去任何時候更懂事、更聰明、更可愛。

「六一」國際兒童節前，許多少年兒童用遊藝會、園遊會、聯歡會等形式慶祝「六一」，在這些集會上，他們從孩子的角度，提出許多問題，也自己解答這些問題。

在一個集會上，一個小主席講話中，認真地問：「在香港，為什麼有這許多兒童沒有書讀？為什麼有許多兒童要挽着擦鞋箱到處給人擦鞋？為什麼有許多兒童做小販，還要被差人拉上差館罰錢？為什麼有許多人變成小阿飛？……」他們不止關心香港的小同胞，還關心在美帝侵略下受盡苦難的越南兒童，關心美國的黑孩子，關心資本主義制度下一切在飢寒中過活的少年。

孩子們探討苦難的根源，他們人小志氣大，表示決心緊跟毛主席，活學活用毛澤東思想，為人類解放事業盡自己小小的一點力量。

少年兒童在集會中舉出一些頗為動人的事例：港英迫我港九同胞飲鹹水的時候，不少孩子為鄰居有病的老人送淡水；港英迫遷木屋居民的時候，許多少年兒童去幫助搬屋；有一天，大風大雨，一羣小學生放學回家，路上看見一輛貨車車輪陷在泥濘裏，這羣小學生立即去幫助司機叔叔，找來大繩綁住貨車，又推又拉，終於把貨車推上來。

孩子們還緊記毛主席的教導：「虛心使人進步，驕傲使人落後。」紛紛表示要更好地學習，要更好地「讀毛主席的書，聽毛主席的話，照毛主席的指示辦事」，做毛主席的好學生。

▲昨天，中華中學舉行了兒童遊藝大會，除演出精采的遊藝節目外，還有各種攤位遊戲、故事會、電影等。

▲福建中學小學部昨日第三天舉行慶祝活動，招待小朋友。前往參加聯歡的小朋友異常踴躍，他們受到小主人的熱情招待。大家一齊看電影，玩攤位遊戲，看遊藝表演，參觀同學們珍藏的毛主席像章展覽以及彩色幻燈故事。

▲培僑中學小學部「六一」兒童節園遊會，在熱烈氣氛和歡樂聲中於昨天勝利結束了，兩天到校歡聚的小朋友達五千五百人。園遊會深受小朋友歡迎。

▲香島中學小學部及幼稚園昨日舉行少年兒童聯歡會。數百小學生穿上他們親手縫做的「為人民服務」的紅圍裙，列隊負責招待工作，朝氣蓬勃，熱情地歡迎到會的小朋友和叔叔阿姨們。聯歡會還特意為小朋友們安排了一個很有意義的拔河比賽項目，名字叫「團結就是力量」。……他們熱烈鼓掌，高唱革命歌曲，歡聯會開得很成功。又有一個小朋友玩得很高興，要求媽媽下學期送他來培僑讀書。他看見媽媽點頭答應時，使他高興得跳了起來。

昨天雖然天陰有雨，但參加聯歡會的少年兒童很踴躍，人數達六千餘人，一些遠居上水、大埔、荃灣、新界的小朋友，也冒雨到會聯歡。正被羈留在獄中的香島中學師生們，也非常關懷小朋友們的成長，寫信向香島分校小學及幼稚班的弟妹祝賀，並鼓勵弟妹們要在大風大浪中鍛鍊自己，教育自己，要好好學習，天天向上，做毛主席的好學生。

▲九龍中業中學、中業專科夜校和中業校友會聯合舉辦的「六·一」兒童節遊藝會、園遊晚會，參加活動的小朋友共三千多人。遊藝會內容豐富，有攤位遊戲、砲轟美帝侵略基地、狠打美帝黑心狼、打倒帝修反、鍛鍊身體、保衛祖國（跳傘活動）。

▲華南電影工作者聯合會婦女組主辦的慶祝「六·一」國際兒童節聯歡會，昨天熱烈舉行，與會者三千餘人。聯歡會由上午九時起至下午六時止，會上有遊藝節目、攤位遊戲、講故事等。其中遊藝節目共表演了九場，整個會場充滿歡樂氣氛，掌聲不絕。

信昌歡迎出獄戰友
讚陳樹安堅決鬥爭學得好用得好
同促港英迅速釋放獄中受害同胞

【本報訊】九龍新蒲崗信昌公司及土瓜灣工人夜校全體員生昨晚聯合舉行盛大歡迎會，熱烈歡迎信昌職工陳樹安戰友光榮出獄，並嚴正指出，港英當局必須迅速釋放被捕的五千愛國同胞，不許阻撓和破壞工人的復工行動。

大會主席在歡迎會上致詞說，陳樹安戰友是於去年九月廿一日在工場開工，當港英法西斯第三次非法襲擊信昌公司時違非法綁架，並被無理投入黑獄一年。陳樹安戰友雖然受到殘酷迫害，但在黑獄中始終堅持鬥爭，堅決站穩愛國立場，並努力學習毛澤東思想，他不愧是我們的好工友，是我們學習的榜樣。

他最後說，目前信昌公司仍有李永康、陳青邦及譚耀等三位職工被港英當局無理關禁在摩星嶺集中營，港九不少愛國同胞還在黑獄中受着迫害，因此，我們嚴正警告港英當局必須迅速釋放三位職工以及其他尚在黑獄中的愛國同胞。

陳樹安戰友在會上報告了與敵人進行鬥爭的經過，揭露了港英法西斯用種種卑鄙的手段折磨、迫害我們獄中戰友的罪行，並表示決心繼續更好活學活用毛澤東思想，誓把反迫害鬥爭進行到底。

隨後，由一位出獄戰友報告了回穗參觀學習的感受，暢談了祖國親人的盛情招待，並轉達了祖國人民對港九同胞反英抗暴鬥爭支持到底的決心。她最後表示，我們更加深信我們一定會奪取反迫害鬥爭的最後勝利。

鐘表業商會選出新職員
理事長為何榮高

【本報訊】港九鐘表業商會第二十屆職員，昨日互選正副理事長及各部正副部長，同時推聘梁耀為名譽會長。

互選結果如下：理事長何榮高，副理事長陳伯萬、梁鏡泉、陳洪志；財務部長梁如、副部長林世澤、林若傑；總務部長楊秉、副部長李炳華、商業部長李達、副部長梁國樑、何斗強；宣傳部長廖伯飛、副部長伍伯球……

預防麻疹運動
今天開始推行

【本報訊】醫務衛生處為預防今年冬季可能有麻疹症發生，特展開預防運動。此項預防措施，定由今日（星期一）開始，至本年八月底結束，為期三個月。

醫務衛生處除在三十二所健康院免費為兒童注射外，另分別在港島、九龍、新界各區以及徙置區設立三十九個臨時注射站。

港婦在澳失蹤
六天無音訊有丈夫兒女居港

【本報訊】澳門消息：一名來澳探親的香港婦人，突然離家失蹤六天，她的香港身份證回港證明均留存澳門。

失蹤婦人名熊燒，年約四十，有丈夫兒女居住香港。她在上月廿五日自港來澳探望父母，住在該處。翌日，她還高興地約同母親到戲院看電影，她說要去買香煙，就此一去未返，一連六天音訊杳然。她的回港證，身份證仍留在父母家中。她的父母說，她的神經是有點不正常的……為此她的家人至今仍未見她回家，甚為焦急，已向警方報案。

打石職工會慰失業工友
要港英切實解決失業問題

【本報訊】港九打石職工會於五月卅一日及六月一日，一連兩天在工會會所舉行失業、半失業工友慰問大會。

由於香港經濟衰退，打石工人失業十分嚴重，工友們的生活十分困難。他們在會上指出，自從港英當局於去年進行民族壓迫和政治迫害後，導致香港百業蕭條，本來已是處於劣境的打石業，情況更見嚴重。這一年來，打石工人的失業、半失業之多，許多工友生活陷於困境，不少工人有病無錢醫理，精神和健康都受到嚴重影響。今年四月底李成林工友在貧病交迫之下，自縊斃命，就是一宗強烈的血淚控訴。

工友們在會上強調指出，製造失業，罪在港英，解決失業，責在港英。港英當局必須解決打石工人的職業生活問題，必須迅速安排國慰問大米進口。

會後演出革命文藝節目，並發放了慰問金和慰問米。

問得港英官員頭㗎㗎
西式女服老工人敏姐怒闖「工商處」，
追問為何阻撓我祖國慰問米運港。

「你知啦，工人手停口停，生活一日都唔易過。」敏姐帶着悲憤的心情，介紹她所認識的一個姓楊的失業裁剪工友的苦況：這個工友一家十一口，上有高齡老母，下有手抱雅兒，只靠女兒和兒子當織工和雜役工的微薄收入養家！十三歲的第三子也要去替人洗碗賺飯吃。楊工友獲知祖國撥慰問米給港九同胞時，雖然他不是工會會員，也到工會登記了。楊工友多麼渴望祖國的大米來救急啊！但是，港英卻故意刁難，使祖國的慰問米不能運港……

敏姐說：「我去到佢屋企嗰陣，佢一家大細唱唱『開飯』。但大女、大仔最近搵倒比較固定嘅工作，成家人重係食粥，只係得幾條鹹菜做餸……睇見咁情形，你話有乜辦法唔憤恨港英！」

「毛主席教導我們：『凡是敵人反對的，我們就要擁護；凡是敵人擁護的，我們就要反對。』港英反對我地祖國慰問米運港係有道理嘅，我雖然未到過『工商處』，但係我一啲都唔怕。我雖然係女人，但係諗到『工商處』嗰啲官頭嘴嘴，有毛主席撐腰，有祖國七億同胞做後盾，道理喺我哋嗰邊，唔到紙老虎唔低頭。」

到過「工商處」，提抗議的敏姐，還向人提出她的感受。她說：「嗰日同理去『工商處』追問嘅家屬，大家好多都擁護啦，但係大家多少都唔係點擺嘅。但係毛主席話：『組織千千萬萬的民眾，調動浩浩蕩蕩的革命軍。是今天的革命向反革命進攻的需要。』團結就係力量。好好學毛澤東思想，一定能夠得到最後勝利嘅！」

本報記者

（敏姐是西式女服的老工人，她有二十多年裁縫經驗，技術好，但還是找不到工作，只能在家裏做些散件做。港英加緊民族迫害，服裝業更加蕭條，一年來市上二十多家時裝店被迫結束。敏姐接不到外來工作，就替人家洗衣服，她生活清苦，但她總掂記着，有些失業工友比她更苦，她常常想着階級兄弟姊妹的困難。

毛主席和祖國人民關切關懷港九同胞，給港九同胞及時贈送米穀。每當談到毛主席他老人家的恩情，敏姐就激動得熱淚盈眶。她說：她沒有甚麼文化，但在工會和工友的幫助下，學習毛主席著作，也懂得不少道理。

敏姐很激動地對人說：「港英再三再四無理阻撓我哋祖國五千噸慰問米運入香港，唔搞清楚佢嘅醜惡面目，實在加憎恨佢……」

「我哋話『香港係我哋中國嘅土地，祖國親人運慰問米嚟香港，你地有乜野嘴辦手續!?』對方冇聲出，塞住嘴：『我哋話而家工人好多失業冇飯食，對方竟然借口話叫我哋等多啲，我哋火遮眼，話：咁你話可以代表「工商處」？』」）

「我又來也」插曲
已灌成唱片發售

【本報訊】武俠鬥智片「我又來也」中的兩首插曲很受觀眾歡迎，大家看完電影後，紛紛寫信到鳳凰公司索取曲譜，據悉，該兩首插曲已灌成唱片，並已上市，普慶、南洋等院小賣部有售。

民權和海陸豐公學
擴大招收各級新生

【本報訊】六月二日為民權中學校慶。該校一貫高舉毛澤東思想偉大紅旗，進行愛國教育，深得家長及社會人士的支持和讚揚。最近該校曾召開教師與部分家長座談會，會上一致決定下學期要擴大招生，以滿足廣大同胞的需要。招收的班級有中一級、小學各級及幼稚園。招考日期定在六月十六日。現已開始報名。

又訊：海陸豐公學為配合當前愛國教育事業大發展，下學期決定增加班額，擴大招生，小學各級及幼稚園高低班均招收新生，現已開始報名，並定於六月十六日舉行第一次新生入學試。

海龍潛水會
續辦訓練班

【本報訊】香港海龍潛水會已於六月一日開辦第七屆業餘潛水訓練班。

華人足球聯賽昨天開幕，各隊球員列隊繞場一週，圖為在進行中的儀隊。

體育

華足聯賽冒雨揭幕
小總四球淨勝瑞聯
球迷裹足門票收入不夠五撇水
木蘭華雄今戰星島中健

【本報訊】華人足球聯賽昨天下午在大球場舉行揭幕式，但在揭幕之前下傾盆大雨，許多球迷裹足不前，合計只有二千餘名觀眾，收入不夠五千元。足總副會長及港小總會長羅英東以三千元買皮球一個，揭幕儀式，有廿六隊球員列隊入場，並有樂隊演奏，單車表演，彩星坐花車遊行及開球禮，又有球星作七人欖演賽，結果，華聯白以四比一擊敗華聯紅。

正本戰港小總隊對瑞聯隊。兩隊都有甲組好手助陣，實力甚強，但比較起來，小總不僅有外援球員都好，就是無分球員也頗為靈活。如做了保齡球室經理的蘇文普及好腳「衛生波」的翁英東，都以無分球員參與其戰行，加上有分好手何群友、黃志強等，更成為攻守均佳的一隊。瑞聯雖然也有分好手如羅北、袁耀燊、畢偉康、蕭銘根等效力，但攻守比不上小總平均，小總乃以四比零獲得全勝，四球都是在下半場射入的，上半場沒有交易。

比賽時，雙方佈陣如下：

港小總：陳鴻平、黃文偉、何耀邦、梁實、蘇文普、黃英東、梁金發、何群友、楊煜、黃志強、陳漢森……

瑞聯：黃少杰、黃樹東、蘇國基、梁瑞芳、北、林志良、李國偉、袁耀燊……

此項聯賽今天下午續有兩場在大球場舉行，首場四時三刻，木蘭對星島；末場六時，華雄對中健。門票一律六角。

首場星島擁有多名甲組猛將，實力很強；木蘭則有若干好手撐腰，亦非弱者，到時將有劇鬥。末場華雄實力似比中健強些，應可旗開得勝。

工商籃賽今三場
飛騰美蘭有劇爭

【本報訊】精聯主辦的工商籃球比賽，今晚修頓球場共有三場演出，都是B組的賽序。其中飛騰對美蘭一場，後者雖然擁有不少好手，但飛騰作戰士氣頗強，料有精采演出；其餘兩場，則屬平平。門券收六角。今晚的比賽秩序及球員名單如次：首場七時，光達對古美；次場八時，飛騰對美蘭；末場九時，精藝對中威。

（光達）張恆人、馬紹海、李明達、趙恆宏、何國健、王富智、……（古美）何錦棚、……（美蘭）蔡展生、文鉅潮、黃梓輝、伍海權、伍耀棠、梁德榮、張觀興、黃錦棠、興甘、棠、鄧振雄、袁永和、（精藝）曾國良、李朝同、林維哲、李海、浦、白良廣、盧紹輝、鄧元演、施仁嶸、李華、東、張景和、（中威）陳永平、梁、祖中、劉威康、李仲良、許平生、黃海生、朱炳新、李文演、姿文、濤。

（飛騰）余國柱、金錫浦、方仲仕、梁日昇、林文儀、蘇唐勵、譚桂枝、伍日榮、萬沛棠、鄭張賽、周倫群、楊顯光、譚楚材、林聞寶、司徒乃儲、黃偉棠、劉瓊、盧興、張金、程黃琦。

擲門兩
足聯揭幕好戲門票收入欠佳　氣下擲門細雨算盤唔夠如意
前鋒好
小總旗開得利　前鋒放膽食胡　四變可成一氣　爽脆兼夾細膩

公開華人水球賽
七月中開始角逐
下週一起報名月底截止

【本報訊】香港中華業餘游泳聯會主辦的公開全港華人水球聯賽，定於七月中旬開賽，本月十日（下週一）至月底報名日期，報名處在遊打道於仁行四樓太古洋行泳油部（蘇國榮），電話二三二二一。每隊報名費二十元，報名時須填具報名表、聯同各球員簽名名單一齊繳交。規定每隊註冊人數不得超過十四名，報名截止後，不得更換，如名額不足，餘額得在比賽前四十八小時用書面補報。

開賽日期，尚未確定，比賽地點在維多利亞泳池（或其他泳場），每星期二、四下午六時半至七時半舉行，每晚五場比賽分四節，每節五分鐘，每節中間休息二分鐘，賽和不再加時。比賽採用「國際泳協」最近頒佈的水球規則。比賽前，由隊長填具出賽球員名單。正選及後備不超過十一名。

四強賽是否續辦
華協會開會討論

【本報訊】華協會定於明（四）日下午六時在該會會所召開特別會議，主要議題是討論本屆是否繼續舉辦華協四強邀請賽，及與足聯合辦的南朝鮮隊訪港有關問題。

乒乓邀請賽
本月中舉行

【本報訊】青年乒乓球單打淘汰錦標賽，初賽秩序已告完結，一百九十六人中，經淘汰者逾百人，所餘好手不足六十。賽程最後四人時，將於本月十五日晚七時半在修頓球場舉行準決賽及決賽，另加插一項全港好手邀請打賽，由鍾展成、徐錦、楊善謙、梅錦權、馬鄧國榮、梅瑤權、馬生、陳中平、鄧瑞強、莫明達、劉少康、陳等為蔡錦標。

青年單打賽今晚六時起共有十八場舉行，其中以何光正對何植生，許成國對凌建光兩場較為可觀。

昨天各場結果：朱泰勝李應新、何佳勝司徒顯亮、馮光傑勝黃德賜、謝正義勝謝榮、鄺克強勝譚耀榮、何鑑勝唐富學、陳興勝胡堅、周景榮勝溫錦源、盧文宗勝張衣、楊正海勝吳國棟、馬雨生勝陳展富、朱彰寶勝黃旭昇、周焯德勝李運彰、羅漢波勝李賀生、張昌勝黎偉成。

英鎊變港幣債券 商人認爲是騙局

用港幣作港幣基金實屬笑話 債券辦法只圖保存港英資產

【市場一週】前晚，英政府和港英當局同時發表了一份「官方公佈」，那是有關港英當局和英政府談判香港存在「英鎊資產」的會談結果。從「公佈」看來，商人認爲這次會談根本上就是一個大騙局。

香港存英的約四億鎊「英鎊資產」，完全不能轉換成較可靠的貨幣來保值。英政府也絕不保證，香港可免受因英鎊再度貶值而引起的損失。至於香港可用一億五千萬鎊向英政府購買港幣面額的「有息債券」，說穿了就是以「港幣保港幣」，而且英政府用發行債券來借香港的錢，所付利息比諸英格蘭銀行付給香港「英鎊資產」的利息還低，試問這種「秘密」談判的結果，還不是十足的「搵笨」嗎？

英國政府的公佈，強調香港的「英鎊資產」始終沒有脫離英國，完全沒有轉換爲可靠的貨幣或其他東西，而只是把一部分「官方資產」改爲購買英政府發行的港幣面額債券而已。現在英國的全部貯備，只得十一億多英鎊，其中香港的「英鎊資產」已佔三分之一以上，而且這筆錢早已被英政府「借用」了。在這次「談判」中，就鱗趾、郭伯偉分明是犧牲了香港居民的利益，拚命替英政府維持它那個爛家擋。又因爲這次香港完全沒有提取到一點存英的「英鎊資產」，英政府便大可以耍出同樣的壓制蠻施的手段，來迫使馬來西、新加坡、澳洲以，從英政府公佈流露的「秘密」談判中吃了大虧。

「紐西蘭等英聯邦成員」，也不向英格蘭銀行提取「英鎊資產」。所以，從英政府公佈流露出一種得意洋洋的情緒來，也就可以清楚看到，香港居民已在這次偷敢的「秘密」談判中吃了大虧。

過一大步來說，即使現在香港向英政府買入一億五千萬鎊的港幣面額債券，尤其實也只是「保」了「港英資產」的「值」，而其他部分香港存英的「英鎊資產」，如果英鎊再度貶值，也還是要受損失的。因爲在現時存英的約四億鎊「英鎊資產」中，「港英資產」只佔一億七千萬鎊到一億八千萬鎊，其他部分則屬於銀行、商行或個人所有。而一億五千萬鎊這個數目，又剛好是存英的港幣發行準備金。由此可見，買債券保值完是「保」了那些人的「值」呢？說來說去還不是主要「保」「港英資產」的值？

更何況，現在整個西方貨幣金融市場已是一片混亂不安，法國法郎、英鎊、美元和日元，都無不風雨飄搖，岌岌可危，港幣的命運繼續被綁在英鎊這輛老牛破車上，隨時都會再出問題！試問還有什麼「保值」之可言呢？

某些人已經計算出來，若是去年十一月英鎊貶值時，香港已購入英政府發行的港幣面額債券，那末「港英資產」的損失數，就可以由三千五百萬鎊減至一千萬鎊。請看，這些人口口聲聲只是算「港英資產」的賬，而對香港廣大居民所遭受的巨大損失，卻完全絕口不提，恍如不見。單從這一點來看，就可知道這次會談完全是個大騙局。英政府正一塊一塊地割香港居民的肉，來補它的大瘡，事情就是這樣！（鄭明）

法郎外匯牌價停掛 信用證開法亦停頓

銀行暫停購入法國法郎賣單

【本報訊】上週末此間外匯銀行已停止懸掛法國法郎牌價，由這一天起，法國法郎在此間又恢復沒有外匯牌價狀態。

上週末外匯銀行暫停懸掛法匯牌價之後，此間同法國之間審憑，法國法郎外匯和現貨買賣，以及本港商人向法國貨物開信用證，和此間銀行向銀行購買法國法郎賣單等等，也由當日起暫告停頓。但據銀行界人士透露，在上週西歐客向銀行買單和跟信用證均諾，在正常的情形下，人們對法國貿易也是比較少的，所以平常這一類生意也不是此間外匯銀行的重點。

據銀行界人士說，本港對法國貿易一向都並不頻密，就進口貨來說，此間商人向法訂購酒品、女裝衣料、西藥、香水和其他一些化粧品比別的貨物稍爲多些，過去有一個時期，港商向法國訂購五金是比較多的。但是多年以來，港商連歐洲五金也少訂購，故這一類生意陷於停頓已多時了。即使是此間廠家對法國出口……

濃縮竹蔗汁 銷路甚暢好

【本報訊】兩產珠江牌濃縮竹蔗汁銷路暢，每批到貨很快便被扯購一空。

珠江牌濃縮竹蔗汁是以新鮮竹蔗壓榨而濃縮的產品。它保持竹蔗原味，又有清涼潤肺之功效。飲用簡便，飲時只用冷或熱開水三倍沖飲，便有如飲鮮蔗汁一樣。每瓶裝爲十盎斯。

又，最近國產鮮果汁售意好，其中如鮮橙汁、鮮檸檬汁、楊桃汁、荔枝汁和石榴汁等零售已轉暢，各零售商人補進新貨陸續增多。

股市又轉淡靜

部分逐步回吐 有些游資仍要尋求出路

【股市一週】上週股價總的來說是平穩，可是交投卻大幅度減少。上週底交共值六百五十四萬元，比諸前週的一千六百六十六萬元不足半數，減幅之大可見。

上週市場交投之減，有一個很重要的因素是，港英財團屬下的一家銀行，不但於上週停止吸進，而且反而有拋出。在上週內，除了這家銀行有拋出之外，另有一家英商銀行和一部分香港地方性銀行拋出。這個大買家停止吸進，已足以影響到市場交投轉疏，何況它又反而吐出，更有另一些銀行隨之而沽？這對買家不免發生影響。

當然，這幾家銀行拋售的股累，也許是它們自己的，也許是顧客的。不過，拋售的數量並不多，這屬於後一種的可能性比較大。從此也能反映出，這些人對上週的股市價位，已認爲應該拋售。也就是說，這部分人對股票後市已不寄以更大的期望了。銀行的停止吸進，也許是購足數額，也許是認爲市價已高。如果由於後一個原因而停吸，就表示該銀行對股價的看法，也和這些人一樣。

據隨道傳說，市場中人們已不予重視，多數認定這是「扯長打個結」的說法。但從上週的買家看來，依然是從銀行提款出來的小股買家較多。他們所以要從銀行提款購買股票，一方面認爲英鎊貶值後，銀行的利息有限，便要尋求在股市中轉得利潤。另方面他們又認爲英鎊有可能……

市場中人們的上述想法，一方面反映出市場中游資是一步步的出路，人們已不管投資股票是否可以獲利，但也得將「貨」以「鈔」，事實上目前本港與法國以前已多時。

自前，人們很注意法郎是否馬上貶值的問題。雖然法國法郎同香港的關係不大，但是英鎊又貶，美元也充滿驚濤駭浪，英鎊、美元、日元均曾受法國法郎貶值，最近法國法郎也一片驚濤，游資到那裏去？在那裏才能保值呢？這是個嚴重的問題。正因如此，有些人把逃到外間的款項調回來，其中有些已經換作黃金，也有些通存於銀行，使銀行存款增逾八十九億。難道港元能穩嗎？人們就對此沒有信心，於是轉而寄望股票，難道他們對股票有信心嗎？並不一定，只是走投無路而已。

東非棉價一再報升 港產紗價亦畧回起

產品漲幅仍落在原料之後

【本報訊】東非棉花價格上漲刺激下，港棉紡工業產銷情況比前好些。不過，紗價的上升，據落在棉花之後，因原料漲價之後，產品提價甚爲困難。

本港棉紡工業在兩三個月前，生產有未能銷清，致有少量剩存的現象，且棉紗出廠價格慢步下降，至最近始有改善。近來東非及巴基斯坦棉花均一再報漲，不均約上升百分之七左右。本港的織布廠商及織造廠商眼見棉紗的原料棉花漲價，預料紗價勢不能不跟，所以落手購紗的比前增多。近日紗廠的棉紗出廠數量比前增加，出廠價格亦告止跌回升。不過，棉紗價格上漲幅度微小，大概是每包紗漲二、三十元，這是棉紗外銷大勢上仍保持平常狀態。而本港的織布廠及織造廠目前也處於產銷淡月，在國際棉紗報漲初期紛紛落手買棉紗，但當紗價開始時，多告縮手。紗廠於產品提價極上困難。

印尼商人最近向港扯購相當數量的棉紗，但由於本港目前市面上存有大量低價的巴基斯坦棉紗現貨，印尼客便向低價的巴紗落手，扯購港產紗爲數不多，估計只有數千包而已。這亦是近日港紗價往棉花價格報漲之後，提價困難的另一原因。

三種匯價恢復改高

【本報訊】上週末美匯、瑞士匯和西德匯的銀行買實價改高，其中瑞匯調得較高，每百港元比前少兌〇．〇三；二五瑞士法郎；美匯比前少兌〇．〇三一二五美元，西德匯則較前少兌〇．〇六二五馬克。以下是該三種外匯的新匯率：

美匯買價：一六．二一八七五美元；賣價：電匯一六．四六八七五美元，匯單一六．五三一二五美元，卅天期一六．六二五美元，六十天期一六．七一八七五美元，九十天期一六．八一二五美元。

瑞士匯買價：六九．五六二五瑞士法郎；賣價：電匯七〇．五六瑞士法郎，匯單七〇．八七五瑞士法郎。

西德匯買價：六四．五六二五馬克；賣價：電匯六五．四三七五馬克，匯單六五．五六二五馬克。

國際糖價續跌 會議難談攏 港糖市亦毫無振作

【本報訊】國際糖價連續下跌。因傳日內瓦糖業會議難題甚多，訂立食糖出口配額一事，始終談不攏。影響所及，香港糖市亦一片淡靜。

據港商接到消息，聯合國的糖業會議，已在日內瓦秘密舉行多時，原定本月七日結束，現因訂立出口配額的問題運遲未達協議，會期可能延長一週，並定於今年九月再度開會。照此看來，由於各個產糖國因有利害衝突而致互相對出口配額的看法不同，某些輸入國又反對糖價提高，此一會議實……

不會產生什麼結果。因此，五月卅日及卅一日的倫敦原糖價，均連續下跌。卅一日的現貨價，每噸廿一鎊，十月廿三點一鎊跌至廿二點五鎊，八月期貨由廿三點七五鎊跌至廿二點四鎊，十月期貨由……約卅一日的現貨價，也跌至每磅一點八七美仙，七月期貨一點九美仙，九月期亦落至二點零五美仙。

香港糖市淡靜。最近有五十噸日本粗砂首次運來試銷，是紙包裝貨色，結果只以每擔三十元八毫賣出一半。而花糖大盤仍按每噸五百……

金價回漲 後市漲多跌少

【本報訊】英鎊、法郎貶值之說盛傳，人們對整個西方國家的貨幣都失去信心，使黃金每兩回升至三百一十三元，比前週三元；K金價則漲過三百一十四元；業內人觀察本週的金市，還是漲多跌少。大家對歐洲金市的動態是異常注意的。

上週末K金開市三一二．五，一度賣至三一四．二五，是爲全日最高價，但不入又回挺，進至三一四．八七五，是爲全日最高價，收市爲三一四．五。低息七毫。牌上交收八百兩，牌下交收二千兩。

美紗開市六一一，收市爲六一二．五平息。美匯在六一二．五和六一二．五上落。

美用港英公倉做轉運站

（豐澤）

【本報特稿】自從今春越南民軍新春大捷之後，據說一些「公倉」也曾接做了不少美國十萬火急經港轉口運往南越的糧食生意，其中有米十多萬袋（美國袋裝），另聞說美國麥十數萬袋。

每月有十艘船

一九六六年、一九六七年上半年，港英「公倉」從美國軍用物資及美「援」物資的轉運上就賺了不少「租錢」，其中轉運往西貢的美國軍「援」物資，每一個月就差不多有十艘美國船。從美國西岸載來轉運往西貢的有伙食、石油、化學原料、啤酒、奶品、香煙及其他消費品等。從美國東岸來的，有軍用卡車、膠胎、紙、石油產品、五金、藥劑（殺蟲等藥劑）及雜品等。另外從美國其他地方來港的美國船，有些到港後卸下轉運，有些比較殘舊或中小型的美國船，則在美國或日本裝載軍用品原船經港直去南越。

每船載貨近千噸

這兩年，平均每艘船載這種軍、「援」物資約有近千噸，比較保守些的估計，也有六七百噸。至於直接原船往南越者，其噸數更不止此數。

還有，一些用大鐵箱（每箱約裝八噸至十餘噸）裝載的不知貨名「貨物」，這些運抵卸工人也無法知道的「貨物」，經常大量運港，又轉運往西貢、台灣、冲繩、釜山、日本等地。

也曾試過這樣：據一些駁艇工人說，曾經發現過所收之貨運南越貨內，有一些破箱流出了手彈。不過，這是年前的事了。此後，就少見這種沉重的箱子，而多見大型的大鐵箱。

大鐵箱裝軍用品

同時，很多軍、「援」物資，尤其是軍用卡車、大鐵箱裝載之「貨物」及機械、機器、橋樑鐵障等都不漆上目的地埠名，而漆上數目字的「代號」。據理貨工人透露，這些「代號」曾經一再更改。而在近年來，更明目張膽，肆無忌憚，許多時候（除軍車、漆草青色的大鐵箱外）許多物資更漆上埠名，公然在「公倉」碼頭上又卸又裝。

另外還有一些台灣船、日本船及一些香港商人的船隻，亦經常直接或在港接運這些美國軍、「援」物資往南越。曾經走過這條「水」的船員透露，到南越銳後的人工雖然倍計，但個個條命仔就凍過水了。

另據有些由美國機構出橫手在香港僱用去南越當駁船水手者言，他有幾個同伴做不到滿合約就被越南民軍射低了。

轉運南越台日

另一些舊船商言，年前美國用橫手在港就買了不少舊船去南越，當時出價很高，一些船主就沽出了自己的舊船，轉行上岸做生意了。

直到一九六八年，這種美國軍、「援」物資經港轉運往南越，才漸漸減少了一些數量，原因是這些軍、「援」物資許多品種轉向日本、台灣等地訂購，順而由日本、台灣等地的舊貨船裝載直運往南越。而美國船除了仍有少量物資卸港轉運往南越外，更有多量的軍、「援」物資經港轉運或經港直運往台灣、冲繩、釜山、日本等地。據最近往「公倉」提貨的工人透露，五月中旬尾的一艘美輪，就載有數十部漆草青色的軍用卡車，車上並印有「US ARMY」字樣。運往何地不明，一說去冲繩，一部則要船上「鬼頭」才真正知道運往何地。

美貨復來競銷

由於美帝的國際收支大量逆差，美國大量推貨來港傾銷，來港比前幾月是多有增加。

另一個原因，港商人爲了保值，一些貨物，特別是五金、機件、膠料、纖維、電器等，訂了比較大宗的貨提出應市，另一部份是來主義的經濟加……

又有新消息說，在來貨價錢上發生了一些貨過去曾委託一些英資代辦，但英資本身亦有同類貨在港銷售，因此，對美貨的推銷工作及宣傳工作故作消極應付，致來貨（化學品及其副產品類）大量積滯，耗了不少倉租。

美棉價續降 每包跌二三美元

【本報訊】據外電報道，由於假期的關係，上星期紐約棉花市場只有三天交易。

在那三天中，美棉期貨市情依然淡。紐約棉花交易所的美棉期貨價格，上星期三的收市價每包下降了一元至二元五角美金，而在前一兩個星期，已經每包下降了二元一角美金至三元二角五分美金。

價格下降的原因是，美國種棉花地區的天氣轉佳。

據報道，在截至五月二十五日爲止的一週內，美國輸出棉花十萬五千包，這比前一週輸出七萬三千包爲多，但是比去年同一期輸出十三萬七千包少。

從去年八月一日至今年五月二十五日，美國共輸出棉花三百五十四萬二千包，比上年度同期輸出量少了五十七萬六千包。

美國政府的「商品信貸公司」庫存的「剩餘」棉花，自從去年八月一日以來，已經售出了近五百六十萬包，使它的棉花庫存量，由去年八月一日五百八十二萬九千包，降至現在大約二百四十萬包。

又據此間統計，八日航訊】據此間統計，馬來西亞樹膠輸出共一三五、七四一噸，比較今年三月及去年同月的輸出紀錄均告增加。又，今年四月份外地樹膠輸入新加坡及馬來西亞共達七、七一八噸。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

	船名	來往港口	停泊地點	公司
利西弗丸	RECIFE MARU(中午)	新加坡	A5	大阪
多拿士	SUMBER TUNAS(上午)	印尼	油蔴地	通裕
大龍山	TAILUNGSHAN(上午九時)	曼谷	B2	順昌
安高拿	ANCONA(上午)	歐洲	九龍倉橋	寶隆
高堤丸	KOTEI MARU(下午二時)	日本	A25	泛洋
香港榮耀	H.K. HONOUR(中午)	美國	A7	港鄭
大寶石	TAI POO SEK(中午)	新加坡	A26	順昌
雲南	YUNNAN(下午)	曼谷	A9	太古
海明	HAI MENG(下午八時)	古晉	B1	多利順
妮莉羅斯	NISSOS LEROS	汕頭	B19	華夏
芬景	FERNVIEW(下午)	曼谷	A6	多利順
九龍	KOWLOON(上午)	沙巴	B33	聯華

今日出口船隻

	船名	來往港口	停泊地點	公司
海多	HALLDOR(上午)	日本	B15	多利順
高古倫	KERGUELEN(上午)	德班西南非	A8	沙喻
鵬天	MARTINE(上午)	日本	A31	捷成
協明丸	KYOMEI MARU(下午)	馬尼拉經佛南度	B6	中央
多賓士馬士基	TOBIAS MAERSK(下午)	美國	海廈	捷成
綠珊	HEERING SUSAN	美國	A22	海運
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL(下午)	溫哥華	A1	國來
佐治安順	GEORGE ANSON(下午)	澳洲基隆	海廈	渣甸
巨萬隆	TJIMANUK(下午)	上海新港	B11	渣華
利西弗丸	RECIFE MARU(下午)	日本	A5	大阪
安徽	ANKING(下午五時)	基隆	西環碼頭	太古
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	神戶日本	A30	渣華
香港商人	H.K. MERCHANT(上午八時)	西貢	A9	港鄭

明日入口船隻

	船名	來往港口	停泊地點	公司
富士德丸	FUJITOKU MARU	日本	B	日聯
春海丸	SHUNKAI MARU	日本	A	大阪
高麗熊	KOREA BEAR	三藩市	A22	美輪
浩生	HO SANG	沙巴	B32	渣甸
夏利臣總統	PRES. HARRISON	美國基隆	A	總統
夏美安	HERMION	日本	A	大阪
嘉利灣	GARRYBANK	非洲曼谷	A21	鐵行
南非貿易家	S.A.SHIPPER	南非	A2	渣甸
溫拿芝利	WONOGIRI	新加坡	A31	渣華
明光丸	MEIKO MARU	日本	B4	大信
大中山	TAICHUNGSHAN	日本	B12	大阪
第七富洋丸	FUYO MARU No. 7	日本	B	東洋
信誠	SINCERE	青島	B	大洲

明日出口船隻

	船名	來往港口	停泊地點	公司
海明	HAI MENG	日本	B1	多利順
高堤丸	KOTEI MARU	日本加勒比海	A25	泛洋
春海丸	SHUNKAI MARU	美國灣		大阪
香港榮耀	H.K. HONOUR	溫哥華	A7	港鄭
安順	ANSHUN	澳洲	海廈	太古
重慶	CHUNGKING	南太平洋	A3	太古
邊利地	BENLEDI	橫濱	九龍倉橋	會德豐
溫拿芝利	WONOGIRI	拉丁美洲	A31	渣華
安拿碧琪	ANNA BAKKE	新加坡西澳洲	A4	鐵行
安高拿	ANCONA	日本	九龍倉橋	寶隆

輪船停泊表

	船名	停泊地點	公司
台光	TAIKWANG	油蔴地	海通
七海一號	SEVEN SEAS No. 1	油蔴地	萬邦
樂福	ROCHFORD	深水埗	華夏
莫妮	MONICA	大吉嶼	利昌
威伯朗	WAIBALONG	B13	南非
尼高拉	NEGOBLA	B16	華林
基森	PRIMAL VENTURE	B10	百利
嘉斯	CARDROSS	B8	倫利
廣東	KWANGTUNG	A21	太古
威士花利亞	WESTFALIA	九龍倉橋	捷成
福龍	SUPER DRAGON	B22	安江
寶島	PARAGON	油蔴地	南非
青島	TSINGTAO	海廈	太古
福興	FOO HSING	油蔴地	海昌

截郵時間

今日空郵（星期一）

中國大陸	上午七時	
菲		上午九時
印尼		上午十一時
星、馬、泰、緬、西澳洲、沙巴		中午
台、日		下午一時
夏威夷、美國、中南北美、非、巴基斯坦、杜拜、巴林、愈、英、尼日利亞		下午二時
希臘、瑞士、西德、法		下午四時
關島、澳洲、新西蘭、菲濱、印、南朝鮮、南越、緬		下午六時

平郵

日、加拿大、巴布亞、新幾內亞、所羅門群島、新卡里多尼亞	中午

明日空郵（星期二）

中國大陸	上午七時
印尼、加、美、中南北美	上午十時
以色列、法、星、馬、泰、老撾、沙巴	中午
台、日、沖繩	下午一時
印、巴、意、荷、比、丹、西德、挪、瑞典、尼日利亞、黛丹、黎巴嫩、約旦、敍、塞、埃、東	下午二時
夏威夷、汶丁、科威特、非	下午三時
瑞士、巴西 下午四時 菲	下午五時
澳洲、新西蘭、新幾內亞、伊朗、伊拉克、英、加、南越、南朝鮮	下午六時

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時15	5時29
5時46	7時51	5時27	6時32
8時00	9時03	6時33	7時40
9時04	10時08	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時31	11時33	9時11	10時25
(B)11時00	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停駛，有（B）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時50	下午 8時10	上午 8時00	上午10時25
3時45	8時25	上午 9時45	下午 2時25

信誠輪 M. V. SINCERE
定於本月四日由青島抵港，五、六日落貨，七日開往新嘉坡、馬六甲、巴生
貨客收貨付貨請速來本公司辦理手續
大洲航務企業有限公司
地址：華打街中建大廈
電話：二二一〇四七

「妮莉羅斯」M.S. "NISSOS LEROS"
由汕頭來
定於六月三日抵港，泊B19浮泡。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓。電話：二四三一六一

"S" LINE REGULAR SERVICE
明達輪 M.S. UNION BRENDA
六月五日收貨 六日啓行
往 暹羅、婆羅乃
總代理 海外聯合海運有限公司啓
電話四三九五〇四、四四五六八九、四五七〇九
今寶德大廈一二〇一室

銀都 今天續映
長城巨製 瑰麗七彩
陳思思 傅奇 張錚 平凡 李嬙 鮑方 高遠 朱虹
春雷
胡小峯導演

六院時間 國泰 南華 珠江 南洋 高陞 普慶
我又來也

潮海雄風

梁羽生

第二回：鼙鼓清笳空引劍　落花飛絮總無心

[illegible]

游艇上的買賣

[illegible]

罪人

[illegible]

小說林

[illegible]

都市快鏡

這幢大廈

胡老六

[illegible]

新娘

[illegible]

親兄弟

[illegible]

火鳳凰

[illegible]

得個講字

[illegible]

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
岩代丸	IWASHIRO MARU	日本	6月5	日郵
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS	舊金山	6月5	美邦
溫寶倫總統	PRES. VAN BUREN	美國馬尼拉	6月5	總統
愛比利亞	IBERIA	印尼	6月5	鐵行
比叡春丸	HIYEHARU MARU	日本	6月5	萬邦
幸洋丸	KOYO MARU	日本	6月5	泰山
帝汶	TIMOR	帝汶帝力	6月5	殷鳳基
明邇	UNION BRENDA	澳洲	6月5	海聯
山晶丸	SANSHO MARU	日本	6月6	東方
順發	FELICITY	台灣	6月6	順利
佛蘭士達	FREUNDSCHAFT	歐洲	6月6	東方
寶永山丸	HOEISAN MARU	日本	6月6	大阪
三笠丸	MIKASA MARU	日本	6月6	日郵
島根丸	SHIMANE MARU	日本	6月6	日郵
羅沙妮奧	ROSARIO	馬尼拉	6月6	偉岸
挪威丸	NORWAY MARU	日本	6月6	太平
必先達	PEISANDER	日本	6月6	太古
桂連娜	QUIRINALE	意大利	6月6	天祥
華都南賓	WATUDAMBO	印尼	6月6	通裕
大科馬丸	TACOMA MARU	日本	6月6	大阪
力高	REGO	新加坡	6月6	大阪
北海丸	HOKKAI MARU	日本	6月6	大阪
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	日本	6月6	福來
英檀丸	EIKO MARU	日本	6月6	順榮
萬邁	VENDERS	日本	6月7	新興行
聯順	LUEN SOON	婆羅洲	6月7	廣泰
倫敦	LONDON ADVOCATE	美國	6月7	海運
利輝	RAVI	新加坡	6月7	太古
瑙絲那	NOWSHERA	印度	6月7	鐵行
芬山	FERN HILL	美國	6月7	多利順
多馬高	TOMAKO	印尼	6月8	通裕
金寶來丸	CANBERRA MARU	日本	6月8	永泰
比高	BAIKAL	橫濱	6月8	華林
岩手丸	IWATE MARU	日本	6月8	日郵
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	6月8	日郵
士打富謙美	STRAAT FUTAMI	日本	6月8	渣華
士班尼吉	SPAARNEKERK	日本	6月8	渣華
山花丸	YAMAHANA MARU	日本	6月8	萬邦
斯樂榮	SLOVENIJA	新加坡	6月8	華林
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	美國馬尼拉	6月8	總統
廣興	KWONG HING	日本	6月8	萬祥源
豐安丸	HOUAN MARU	日本	6月9	東方
華亞	VAR	日本	6月9	拔郷
協南丸	KYONAN MARU	日本	6月9	中央
嘉秩城	CARDIFF CITY	日本	6月9	日郵
大寶利	DAEPORI	日本	6月9	新興行
福根	FAUSKANGER	日本	6月9	太平
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN	日本	6月9	捷成
加華比力士	KAVO PEIRATIS	歐洲	6月9	捷成
德遜	TRSAT	日本	6月9	華林
沙高富	SURCOUF	歐洲	6月9	沙喈
海通	TRANSOCEAN MERCHANT	美國	6月9	大工
美多華	METOHIJA	日本	6月10	日郵
明台	MING TAI	日本	6月10	大信
札幌丸	SAPPORO MARU	新加坡	6月10	日郵
松隆丸	SHORYU MARU	日本	6月10	永華
奧登堡	ALTENBURG	歐洲	6月10	東方
巴士泰基	BAXTERGATE	日本	6月10	大阪
安志士	ANCHISES	英國	6月10	太古
振國	CHINKOA	日本	6月10	鐵行
芬崖	FERNCLIFF	美國	6月10	多利順
愛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	日本	6月10	捷成
格連那文	GLENALMOND	英國	6月10	渣甸
香港代表	H.K. DELEGATE	英國	6月10	港聯
那拉	NARA	日本	6月10	太平

（左接入口船期預告）

船名		開來港口	月日	公司
奇錄	PIONEER MYTH	紐約	6月10	美輪
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	6月10	總統
士打菲沙	STRAAT FRAZER	西南非新加坡	6月10	渣華
大久丸	TAIKYU MARU	美國	6月10	太平
珍斯馬士基	JENS MAERSK	日本	6月10	捷成
天武士	TENOS	澳洲	6月10	福來
鐵利萊克	TILLIE LYKES	美國	6月10	總統
芝保大士	TJIBODAS	日本	6月10	渣華
多倫德	TURANDOT	美國	6月10	多利順
萬隆丸	BANDUNG MARU	日本	6月10	日郵
長沙	CHANGSHA	澳洲	6月11	太古
波士頓丸	BOSTON MARU	日本	6月11	日郵
唐安東尼	DON ANTONIO	馬尼拉	6月11	美邦
希士庭	HASTING	澳洲	6月11	福來
彥島丸	HIKOSHIMA MARU	日本	6月11	日郵
太平洋順風	PACIFIC BREEZE	台灣	6月11	港聯
力打維沙	NEDER WESER	新加坡	6月11	渣華
普羅迪西羅	PROTESILAUS	英國	6月11	太古
蘇馬利	SOMALI	日本	6月11	鐵行
亞蔴士	AMOS	日本	6月11	中央
愛威	AVA	日本	6月12	新興行
出口買家	EXPORT BUYER	日本	6月12	和捷
剛利德	JOSEF CONRAD	歐洲	6月12	天祥
日洋丸	NICHIYO MARU	新加坡	6月12	中央
士打馬特拉	STRAAT MADURA	新西蘭馬尼拉	6月12	渣華
田納西丸	TENNESSEE	日本	6月12	太平
大利安	TRIANON	歐洲	6月12	太平
邊利羅	PENELOPE	意大利	6月12	海運
約瑟	JOSEFINA	日本	6月12	大倫
斯華士吉	SERVAASKERK	歐洲	6月13	渣華
賀茂川丸	KAMOHARU MARU	日本	6月11	萬邦
協邦丸	KYOHO MARU	日本	6月13	中央
華星	STAR BELLATRIX	新加坡	6月13	福來

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
夏利臣總統	PRES. HARRISON	馬賽	6月5	總統
岩代丸	IWASHIRO MARU	熱那	6月6	日郵
島根丸	SHIMANE MARU	北歐	6月7	日郵
邊羅文	BENLOMOND	倫敦歐洲	6月7	邊行
必先達	PEISANDER	利物浦	6月7	太古
威士花利亞	WESTFALIA	歐洲	6月8	捷成
士班尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	6月10	渣華
帝汶	TIMOR	里斯本	6月10	殷鳳基
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN	歐洲	6月10	捷成
華亞	VAR	歐洲	6月11	拔郷
那拉	NARA	歐洲	6月11	太平
邊利羅	PENELOPE	意大利	6月12	海運
高慕連	COMORIN	蘇彝英國	6月14	鐵行
蘇馬利	SOMALI	倫敦歐洲	6月14	鐵行
培勒士	PYRRHUS	利物浦	6月16	太古
邊德	BENDEARG	倫敦漢堡	6月17	邊行
金寶地	KAMBODIA	歐洲	6月17	寶隆
平戶	HIRADO	歐洲	6月17	太平
亞當斯總統	PRES. ADAMS	馬賽	6月18	總統
芙蓮些亞	FLINTSHIRE	倫敦歐洲	6月18	渣甸
伊利碧衛絲	EURYBATES	倫敦歐洲	6月18	英昌
飛加素	PEGASO	意大利	6月20	海運
施利馬士基	CECILIE MAERSK	歐洲	6月20	捷成
華斯基	ADOLF WARSKI	歐洲	6月21	天祥
馬倫	MARON	利物浦	6月23	太古
邊那地	BENARTY	倫敦歐洲	6月23	邊行
奧萬吉	OMMENKERK	歐洲	6月25	渣華
安高拿	ANCONA	歐洲	6月25	寶隆
力加士泰	NECKARSTEIN	歐洲	6月25	捷成

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
邊吉連	BENKITLAN	利物浦歐洲	6月26	邊行
侯爵夫人	NORTH MARCHIONESS	意大利	6月30	海運

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
三笠丸	MIKASA MARU	吉大港	6月7	日郵
北海丸	HOKKAI MARU	加城吉大港仰光	6月7	大阪
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	加城吉大港	6月7	福來
岩手丸	IWATE MARU	近東	6月9	日郵
山花丸	YAMAHANA MARU	孟買喀拉嗤	6月9	萬邦
德遜	TRSAT	中東	6月10	華林
振國	CHINKOA	波斯灣	6月12	鐵行
珍斯馬士基	JENS MAERSK	波斯灣	6月12	捷成
亞蔴士	AMOS	科倫坡	6月12	中央
彥島丸	HIKOSHIMA MARU	波斯灣	6月12	日郵
愛威	AVA	仰光	6月13	新興行
和星	STAR ARCTURUS	波斯灣	6月16	福來
希雄	HERO	吉大港加城仰光	6月19	多利順
墨爾缽丸	MELBOURNE MARU	波斯灣	6月21	大阪
諸利千士基	CHELYABINSK	印度	6月21	菲士高
青葉山丸	AWOBASAN MARU	中東	6月22	大阪
三崎丸	MISAKI MARU	波斯灣	6月24	日郵
香港怡美利	THOMASEVERETT	加城吉大港仰光	6月27	福來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡庇能	6月5	順昌
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	6月5	順昌
寶功	PARAGON	棉加達孟加錫	6月5	亞非
恒寶	EDDIE KL	納務	6月5	澳洲
復興	AMARINA	西貢	6月6	海運
明光丸	MEIKO MARU	馬尼拉	6月6	大信
摩妮	MONICA	西貢金邊	6月6	順昌
幸洋丸	KOYO MARU	新加坡	6月6	泰山
明邇	UNION BRENDA	亞庇婆羅乃	6月6	海聯
多拿士	SUMBER TUNAS	雅加達泗水	6月6	通裕
信誠	SINCERE	新加坡馬六甲巴生	6月7	大洲
羅沙妮奧	ROSARIO	關島	6月7	偉岸
猛龍	SUPER DRAGON	金邊	6月7	宏江
萬邁	VENDERS	印尼	6月8	新興行
順發	FELICITY	大南西貢金邊	6月8	順利
浩生	HO SANG	山打根斗湖	6月8	德和
聯順	LUEN SOON	婆羅乃	6月9	聯泰
金寶來丸	CANBERRA MARU	曼谷	6月9	永泰
海通	TRANSOCEAN MERCHANT	馬尼拉納務	6月9	大工
廣興	KWONG HING	山打根	6月10	萬祥源
大寶利	DAEPORI	西貢曼谷	6月10	新興行
協南丸	KYONAN MARU	新加坡巴生	6月10	中央
威爾遜總統	PRES. WILSON	馬尼拉	6月10	總統
萬隆丸	BANDUNG MARU	印尼	6月11	日郵
永洲	CONTINENTAL TRADER	納務	6月11	亞洲
松隆丸	SHORYU MARU	新加坡巴生	6月11	永泰
鐵利萊克	TILLIE LYKES	馬尼拉雅加達	6月11	總統
愛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	印尼	6月12	捷成
多馬高	TOMAKO	印尼	6月12	通裕
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	西貢	6月16	永泰

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
利輝	RAVI	上海	6月9	太古
剛利德	JOSEF CONRAD	上海	6月14	天祥
施可斯基	GENERAL SIKORSKI	上海	7月13	天祥

基隆・釜山・日本線

船名		開往港口	月日	公司
加利白	GARRYBANK	高雄日本	6月5	鐵行
雲南	YUNNAN	日本	6月6	太古
力高	REGO	日本	6月6	大阪
佛蘭士達	FREUNDSCHAFT	日本	6月7	東方
桂連娜	QUIRINALE	基隆釜山日本	6月8	天祥
斯樂榮	SLOVENIJA	日本	6月9	華林
瑙絲那	NOWSHERA	日本	6月9	鐵行
利輝	RAVI	日本	6月9	太古
札幌丸	SAPPORO MARU	日本	6月11	日郵
比高	BAIKAL	橫濱	6月11	華林
奧登堡	ALTENBURG	日本	6月11	東方

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
士打菲沙	STRAAT FRAZER	日本	6月13	渣華
華星	STAR BELLATRIX	日本	6月14	福來
剛利德	JOSEF CONRAD	日本	6月14	天祥
安達丸	ANDES MARU	日本	6月14	大阪
智加	CHILKA	日本	6月16	鐵行
布朗尼士基	WL. BRONIEWSKI	日本	6月16	天祥
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	日本	6月16	大阪
東繆	EASTERN MUSE	日本	6月16	渣甸
蘭利	RANEE	日本	6月19	鐵行
寶樹雲	BOISSEVAIN	日本	6月20	渣華
邊雲嶺	BENVRACKIE	日本	6月22	邊行

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
寶永山丸	HOEISAN MARU	西南非	6月7	大阪
挪威丸	NORWAY MARU	西南非	6月8	太平
馬尼拉丸	MANILA MARU	南非德班	6月9	日郵
士打富謙美	STRAAT FUTAMI	南非	6月10	渣華
巴士泰基	BAXTERGATE	東非	6月11	大阪
芝保大士	TJIBODAS	東非	6月12	渣華
美多華	METOHIJA	東非	6月13	日郵
森倫	SHOMRON	西南非	6月16	新興行
奧加馬士基	OLGA MAERSK	西南非	6月17	捷成
乾山丸	INUISAN MARU	南非	6月21	大阪
春日山丸	KASUGASAN MARU	西南非	6月23	大阪

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
溫拿芝利	WONOGIRI	拉丁美洲	6月5	渣華
春海丸	SHUNKAI MARU	美國灣	6月5	大阪
夏美安	HERMION	東加拿大	6月5	大阪
溫寶倫總統	PRES. VAN BUREN	加洲	6月6	總統
芬景	FERNVIEW	溫哥華委內瑞拉	6月6	多利順
愛比利亞	IBERIA	加洲溫哥華	6月6	鐵行
比叡春丸	HIYEHARU MARU	美國	6月6	萬邦
大科馬丸	TACOMA MARU	美國	6月7	大阪
倫敦	LONDON ADVOCATE	美國	6月9	海運
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	三藩市紐省	6月9	總統
加華比力士	KAVO PEIRATIS	美國	6月10	捷成
嘉秩城	CARIFF CITY	東加拿大	6月10	日郵
士打富謙美	STRAAT FUTAMI	南美	6月10	渣華
福根	FAUSKANGER	東加拿大	6月10	太平
力打維沙	NEDER WESER	拉丁美洲加勒比海	6月11	渣華
奇錄	PIONEER MYTH	美國	6月11	美輪
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	溫哥華	6月12	鐵行
高麗熊	KOREA BEAR	加洲	6月12	美輪
日洋丸	NICHIYO MARU	溫哥華	6月13	中央
太平洋順風	PACIFIC BREEZE	美國	6月13	港聯
出口買家	EXPORT BUYER	美國	6月13	和捷
唐安東尼	DON ANTONIO	美國	6月13	美邦
波士頓丸	BOSTON MARU	美國	6月13	日郵
田納西丸	TENNESSEE MARU	溫哥華	6月13	太平
高嘉路	KOHINUR	東加拿大	6月14	大阪
賀茂川丸	KAMOHARU MARU	美國	6月14	萬邦
威爾遜總統	PRES. WILSON	三藩市	6月14	總統
華盛頓	WASHINGTON	溫哥華	6月15	渣華
丹迪	M.M.DANT	加州	6月15	渣甸
東方明珠	ORIENTAL PEARL	加州	6月16	港聯
胡佛總統	PRES.HOOVER	美國	6月16	總統
菲律賓郵	PHIL.MAIL	溫哥華	6月16	福來
日本	JAPAN	美國	6月16	太古

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
太中山	TAI CHUNG SHAN	新西蘭	6月6	大阪
天武士	TENOS	澳洲	6月12	福來
希士庭	HASTING	悉尼墨爾本	6月12	福來
廣東	KWANGTUNG	新西蘭	6月13	太古
士打馬特拉	STRAAT MADURA	新西蘭	6月14	渣華
長沙	CHANGSHA	澳洲	6月16	太古
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	西澳洲	6月19	鐵行
諾利華	TJILOWAH	澳洲	6月20	渣華
雅拉嘉華	ARAKAWA	澳洲	6月26	鐵行

東翻西看集

美國黑人的覺醒

四十四、大都市黑人區的爆炸性

襲念年

一九六四年夏天的紐約市（美國第一大城市）哈萊姆區黑人武力抗暴事件有如第一聲春雷，緊跟着，一九六五年夏天又出現了洛杉磯市（美國第三大城市）瓦茨地區黑人抗暴事件，這兩次事件使得美國統治階層惕然有所悟。他們體會到一個規律：凡是到了「又長又熱的夏天」，必有大規模黑人鬥爭在大都市裏爆發出來。

為了研究瓦茨事件的前因後果，美國總統約翰遜指定了一個委員會進行調查，身為委員會主席的不是別人，乃是美國最大的特務頭目、中央情報局長麥康。該委員會的報告書中指出，瓦茨地區在事件發生以前，二十五歲以下青年的失業率達到百分之三十七。而且，這並不是瓦茨地區的單一現象，而是全國各大城市的黑人地區的普遍現象。換句話說，任何一個大都市裏，都有同樣的火種存在，只要有一個火花迸發出來，馬上就會引起燎原大火。這場大火，也許出現在美國東部，也許出現在中西部，也許出現在西部，也許在許多地方同時出現，這是任何人也難以預測的。

這一現象的出現，首先在於美國黑人在二十世紀開始以來，不斷從南方向北移動，大量流入城市之中。據本世紀初期的統計，美國黑人大約有九成之數是在南方的農村裏，其後，兩次世界大戰推動和加速了北移的速度，而且有一部分隨着西部的開發，轉向加利福尼亞州一帶。到了一九六〇年，在黑人總人口中，留在南方的黑人不過只剩下百分之五十六，在北部的約為百分之二十三，在西部的約為百分之十一。到了一九六六年，新的數字又有了不同的表現，南方只剩下了百分之五十五，在北部的增加到百分之三十七，在西部的落至百分之八。

在六十年代的頭六年中，北部的黑人如此迅速膨脹，不外有兩項原因。第一是從其他地方流入北部城市，向產業集中；第二是北部城市黑人區的自然增殖率大過其他各地。

根據一九六六年公布，美國黑人人口是總人口的百分之十一，數目約為兩千一百五十萬人。照此推算，在北方各大城市的黑人約有八百萬人上下。在美國的城市人口結構來說，這是相當龐大的數字。

這八百萬人並不是分散在各大城市的全部市區裏，而是集中在市中心的某一兩個黑人區裏。這些區域，被壓縮得範圍極小，但因人口膨脹，居住密度卻極高。以紐約為例，黑人與波多黎各人約佔了總人口的四分之一，佔市中心曼哈頓（包括哈萊姆）人口的四成，佔布魯克林區的二成五。華盛頓的黑人人口已佔總人口六成多，紐厄克佔四成七，底特律佔三成四，芝加哥佔二成八，這都是爆炸因素。

黑人的失業率也是重要因素之一，它比白人的失業率超出一倍。在「最後僱用，最先解聘」的條件下，失業的黑人要比白人多得多。據傑克遜的「戰鬥的美國黑人——從小石城到瓦茨」一書中分析，美國黑人的就業人口裏面，只有百分之八是農民或農業工人，勞動者則要佔到百分之八十五，「中產階級」和專門職業的佔百分之五，資本家則只有幾百分之一。因此，大批黑人勞動者的失業，就造成了黑人總失業的最高數字。

就算是有了職業，黑人的收入也是最低的。這幾十年的黑人向北移動，造成了這樣一種現象：黑人的農業人口變成了城市裏的「藍領階級」（工人），而原有的白人「藍領階級」有不少變成了「白領階級」或高級技工。在礦坑裏的黑人只佔總人口百分之十一的比例來比較時，就知道大部分黑人所負擔的都是勞動最大而收入最少的工作。

在如此不平的歧視之下，黑人區的落後貧窮和骯髒完全是可以想見的。黑人享受不到教育的機會，種族主義者卻硬說黑人生來無知；黑人在產業中創造了無數財富，種族主義者卻還說黑人懶惰。北部各大城市在表面上沒有法定的隔離和歧視，但那裏的黑人區無異是美國國內的殖民地，飽受欺凌、剝削和踐踏。

在實際上，美國黑人作家鮑德溫這樣說道：「黑人問題……」[illegible]另一個黑人問題專家阿西泰克在「今天的黑人」一書中則這樣指出：「聯邦政府雖然有職有權，可以在黑人問題上做些事情；然而它只是一味推搪，只說不做；由這一點來看，它才是支持種族隔離制度的最大堡壘。」這才是正確的分析。

以上所述，不過只接觸到黑人在經濟方面所遭受的不平待遇，他們在政治、社會等方面所遭受的欺侮，更在經濟歧視之上。貧富的對比，種族的賤踏，失業的不滿，多年的積憤，早已填滿胸中。到了炎炎夏日，黑人區內住宅湫隘，空氣悶人，黑人群眾聚集街頭，這就形成了「又長又熱的夏天」必然出現大規模鬥爭的客觀條件。在這個必然性的基礎上，在全國幾百個城市裏，到底是出於哪一個城市的火星而引發起全面燃燒的火頭，那就要看現實生活中的偶然性了。

從一九六四年到一九六七年的四年中，大城市黑人區每逢夏天便出現爆炸性局勢和大規模抗暴鬥爭，已經成為規律。連美國總統約翰遜在今年年初也如此表示，今年夏天的黑人問題將是最棘手的工作。

黑龍江「羣言堂」見聞

海燕

當你走進黑龍江省革命委員會的辦公樓的時候，便可以看到，在一間辦公室的門旁掛着一塊牌子，上面寫着三個大字「羣言堂」。顧名思義，「羣言堂」就是接見羣衆，聽取羣衆意見的地方。

偉大領袖毛主席教導我們：「國家機關的改革，最根本的一條，就是聯繫羣衆。」黑龍江省革命委員會成立以後，為了能夠隨時了解廣大羣衆的要求，隨時徵求來自羣衆的各方面的意見和批評，接受羣衆的監督，與人民羣衆保持密切的聯繫，於是設立了這個「羣言堂」。這裏每天都要接待大批來訪者，其中包括工人、農民、學生，男女老少都有；他們反映的問題是多方面的，從革命到生產，從學習到生活。在這裏，既能聽到毛主席的偉大教導，也能聽到羣衆的心聲，充分反映了廣大人民羣衆對新生的紅色政權的無比信任和熱愛，充分體現了偉大領袖毛主席倡導的「三結合」革命委員會的無比優越性。

省革命委員會成立初期，「羣言堂」每天都要接待這樣一大批來訪者，他們懷着對偉大領袖毛主席和戰無不勝的毛澤東思想的無限熱愛、無限信仰、無限崇拜、無限忠誠的深厚階級感情，要求革命委員會儘快地滿足羣衆對毛主席著作、毛主席語錄、毛主席塑像和毛主席像章的迫切需要。革命委員會的領導成員，深為廣大羣衆無限熱愛毛主席的激情所感動。為了滿足廣大羣衆的迫切需要，經過常委討論研究決定，在生產上一定要把印刷毛主席著作、與作毛主席塑像、毛主席像章當作高於一切、重於一切、先於一切、大於一切的政治任務來完成。由於領導重視，統一規劃，和印刷工人的努力，黑龍江省一九六七年提前二十六天超額完成了出版「毛澤東選集」的光榮任務。這個數字相當於文化大革命以前黑龍江省十六年發行「毛澤東選集」總量的五倍半。聽到這個喜訊後，廣大羣衆欣喜若狂，奔走相告。人們都把得到毛主席的寶書看做是最幸福的一天。多少人手捧着金光閃閃的寶書，流下了幸福的熱淚。安達縣升平公社搬運大隊的社員說：「省革委會給我們貧下中農送來了毛主席的寶書，這是對我們的最大關懷，我們一定要讀一輩子毛主席的書，聽一輩子毛主席的話，跟毛主席他老人家幹一輩子革命！」

那還是先個耕時節，一位來自海倫縣拖拉機站的社員給省革命委員會反映說：站裏的十幾台拖拉機，有幾個關鍵部件已經損壞了，根據縣裏現有的技術條件，無力修復，要求省革命委員會幫助解決，否則，要影響春耕。省革命委員會負責同志得知這個情況後，立刻想到偉大領袖毛主席的教導：「目前正當春耕時節，希望一切解放區的領導同志、工作人員、人民羣衆，不失時機地掌握生產環節，取得比去年更大的成績。」於是，[illegible]立即深入生產第一線進行調查研究，採取有效措施，解決了這個問題。省革命委員會這種從羣衆中來，再到羣衆中去的工作方法，得到廣大羣衆的稱讚，他們說：「毛主席怎麼說，革命委員會就怎麼做！」

毛主席在「關心羣衆生活，注意工作方法」一文中說：「一切羣衆的實際生活問題，都是我們應當注意的問題。」前些日子，從拜泉縣來了一個叫李少雲的老貧農，他患了很嚴重的眼病，雙目失明，準備醫治。從農村來到哈爾濱，人生地不熟，怎麼辦？他就請一個人送他到省革命委員會。省革命委員會的工作人員，按着偉大領袖毛主席的教導，熱情地接待了他，根據他的病情將他送到哈爾濱醫科大學附屬醫院治療。診斷結果他是患了白內障。經過施行手術，終於使他重見光明了。他睜開眼睛後，首先跑到毛主席像前，仔細端詳，流着熱淚，激動地高呼：「毛主席萬歲！」「毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！」

李少雲感激不盡，他說：「我做夢也沒想到，一輩子還能看到毛主席！」省革委會工作人員說：「這是革命委員會對我們的巨大關懷！這是毛主席他老人家使我重見光明[illegible]。」

大公園

中國農村寄簡

澳大利亞在華學生　克里斯琴森

十八日　星期五

今天，我們換了勞動工種。開始時是搬運竹竿，作架搭蔬菜儲藏室之用。這是輕活。蔬菜儲藏室的上蓋架搭好以後，我們就用鏟子把泥土覆蓋上去。到我們把這個幹完的時候，已經是上午中間休息的時間了。上午剩下來的時間，我們就用車子把蔬菜載運到地窖裏去儲藏。搬運蔬菜的路程很遠，我們每個人的肩膀都感到疼痛。我們是這樣累，以致在用過了午餐後，要小睡片刻，才上中文課。現在，我們的中國話說得更加流利了，為的是在農村勞動，我們常常聽到中國話，常常使用中國語言。

今天晚上，我們在村子裏的幼稚園參加了另外一個學習討論會，那是關於一位人民解放軍戰士的事蹟，他為了搶救一列滿載紅衛兵的列車免於出軌，獻出了自己的生命。不論老少，人人都參加了這個學習討論會。

幹了一天的活，感到很累，我得早些睡覺了。

十九日　星期六

我們一定要逐漸習慣於勞動，儘管我們今天很努力地幹活，但卻不覺得怎樣累。上午的一半時間，我們都是挖掘用來儲藏蔬菜的地窖。我們已經掌握了在垂直的牆上填泥和使用扁擔挑菜的技術。我們穿上了棉襖，肩膀疼痛的問題也解決了。

午餐後，我們開了一個很有趣的討論會，談知識分子怎樣才能同工人和農民結合。首先，我們學習了毛主席的「在延安文藝座談會上的講話」。一位社員敘述了自己的經歷。他曾經離開公社唸中學和大學。一九六一年的時候，毛主席號召知識分子到農村去幫助進行農業生產，因此，他決定回到農村來。

回到公社來的初期，他認為自己的言談舉止都比農民優雅，因此高人一等。對於某些在他認為是粗糙的活，就是不願意幹。他認為自己唸了十二年中學和大學，可以幹更加重要的事情。逐漸地，他認識到了自己不是比農民優越，而是不如農民。後來，他穿了農民的服裝，培養了農民的習慣，因此，農民開始對他表示好感了。這時，他認識到自己是利用接受過學校教育這一點來抬高自己，與此同時，他也認識到，學會以謙遜的精神為廣大人民的利益服務，這是一個長期而又痛苦的過程。其他的年青人也敘述了與此相類似的體會。

當天傍晚，還有幾位老一輩的人講述了他們過去的經歷。一位老大爺講話完畢時高呼「毛主席萬歲」。看到他們這樣熱愛毛主席，教人十分感動。（四）（紀坪譯）

標榜集

衰多二錢

港英向滙豐等銀行收回存在英國的儲備金的結果，滙家答應回水一億五千萬英鎊的「證券」。

從前是現鈔存款，如今得回的只是港元欠單。

霸王債務人

英國發行這種港元「證券」，規定不能轉讓，只在「有需要時」才可以兌換英鎊。

「有需要時」四字可圈可點，何異「鍾意就畀，唔鍾意就唔畀」，吹咩！

烏糟辣撻

「市政局」主辦的「新潮舞會」，主持人語涉變態，鹹味十足，不堪入耳——

要原諒「市政局」的業務是管理垃圾的。

蛋白質的秘密

舜華

前些時，中國在世界上首次用人工合成法製得了胰島素，這標誌着生物化學領域中的人工合成蛋白質的時代已經開始了。很明顯，這是生物化學界的又一次重大成就，是中國科學研究事業在毛澤東思想光輝照耀下的又一次新勝利！

什麼是蛋白質呢？它和雞蛋中的蛋白又有些什麼不同呢？

我們知道：組成生物機體的最簡單生命物體，是一種具有獨立生活能力的、極微小的東西，叫做細胞。如果我們把任何生物體的某一個部份，不論是植物的根莖葉，或者是動物的心肝肺腎腦等，都削割一小片，很薄的片片下來，放在顯微鏡下面觀察，通常可以看到，極其微小的[illegible]一個一個的細胞一起組[illegible]。正因為[illegible]細胞體小，狀貌大同小異，而且具有生命活動的全部能力，所以，它便組成了生物的身體，成為生命的最微小的單位。

那麼，細胞又由什麼組成的呢？[illegible]化學工作者，曾經用化學的方法對細胞進行分析，最後在研磨、過濾過的細胞液體所得來的原生質液裏面，得到許多種無機化合物和有機化合物。這裏面，蛋白質就是其中的一種了。

恩格斯在他的著作中指出：「生命是蛋白體的存在形式。」可見，蛋白質在原生質中的地位，是生命細胞體中的[illegible]何等的重要了。過去，有人把蛋白質叫做「生命物質」，這就是表示它是「生命物質的精華」的意思。事實上，蛋白質很廣泛、普遍，而且大量地存在於各種各樣的生物體和生物體的產物中。比如人類食物[illegible]，是很好的蛋白質的來源。

組成蛋白質的元素，在地球上最簡單的物質（元素），主要是氧、氫、碳和氮等四種，此外還有少量的硫、磷或鐵等。在不同的蛋白質中，[illegible]它們的結構有一個規律，就是首先由碳、氫、氧、氮等四種元素組成一種叫做氨基酸的比較簡單的化合物，再由許多氨基酸的原子團，以不同的形式、狀態等互相串連接合起來，拼成一個蛋白質的分子（物質的最小微粒）。由此可見，蛋白質的分子結構，實在非常複雜。氨基酸與氨基酸之間的連接化合，在生物化學上叫做「肽」，這種肽的連接式有盤曲、折疊、屈折和相互聚合等。同時在一定的空間位置中又表現出有若干個不同深度和先後的次序，形成「級」的特式。一般有二級、三級、四級甚至多級等形式。正因為這樣，便造成了人工合成蛋白質的許多困難。據說美國和西德在他們的實驗中也獲得了「胰島素」，可是，他們所生產的「胰島素」，並非結晶形狀，同時活力又非常之低，只能說是類似胰島素的物質。這主要是因為在胰島素的物質中，它們的分子結構異常複雜。只要其中一兩個「肽」或「鍵」（原子與原子之間的連接）接錯了，或者其中一兩個原子的元素不同，便不可能獲得預期中的產品。

事實上，胰島素的種類相當多，它們的性質「相似」，但結構上卻稍有差異。比如人的胰島素，與牛、羊、豬等動物的胰島素之間便不同。中國人工合成的胰島素，在結晶形狀以及生命活動能力方面，都和天然的胰島素一樣。

前面提到，蛋白質是由氨基酸原子團連接起來。據目前所知，已發現的氨基酸不下四十多種，其中可以組成蛋白質的氨基酸也有二十三種之多。這就像二十六個拉丁字母，可以組成許多拉丁文單詞以及無比豐富的語言一樣，不同種類的氨基酸，以各種不同的形式互相接合，便可以組成無數種類的蛋白質了。現在所知道的蛋白質，就有幾千種之多。其中包括生物體內的各種各樣的酶、激素（荷爾蒙）和當[illegible]人工合成的[illegible]也是具有生命活力的[illegible]。

蛋白質存在於生物體內，非常普遍、廣泛和多樣，即使是在一個細胞之中，也有上千種以上的蛋白質存在，並且以不同的方式方法去參與生命的活動。正因為生物體都是細胞體所組成，而蛋白質是組成細胞體的主要物質，是生命的物質基礎，所以，蛋白質在生物化學中，也被稱做生命結構單位了。

蛋白質在人體內的存量也很重要，尤其豐富。而蛋白質在牛乳、牛肉、動物的肝臟和腎、特別是大豆、豬肉類和乳酪面的豆類、內類和乳酪等，蛋白質的含量[illegible]。人體內的存量也很重要，如果供給不足或存量缺少，人體的生長及生活活動就會受到阻滯。倘若供應得過多或多量存在，剩餘的蛋白質便轉化成為肝糖（動物澱粉），貯存在人體或肝臟裏面，間中亦有由腎臟輸尿管道排出體外。在人體內，蛋白質是一種必需的營養物質之一，它可以構成新體質，以便給補體中的耗損和供給身體各組織的發育與生長。如果一旦體內缺少醣類時，它又可以被氧化，產生熱量和能量，維持生命活動和活力的需要。另一方面，蛋白質被氧化後，便分解成為二氧化碳、水和尿素等廢物，排出體外。因此，長期缺乏蛋白質的人或動物，身體會逐漸消瘦，就[illegible]。

西窗影話

悲觀絕望的結晶

——談「浩劫餘生」

(Planet of The Apes)

今天西方資產階級知識份子，絕大部份都是苦悶的。他們的心情是苦悶的，貧窮和資本主義制度所造成的戰爭，他們目睹帝國主義者吃人的慘劇。但是，他們既不承認這是社會制度的產物，也不相信無產階級的革命力量。他們把社會階級的醜惡本質，與及他們一手做成的慘禍，都看成是不可避免的「人性」悲劇。這個幻想故事，正是這種悲觀絕望的結晶體。

故事說：一艘美國太空船，因為導向儀器失靈，飛行了十八個月（地球時間卻已過了兩千年）擱淺於一個星球的內海。在這個星球裏，猩猩有高度文明，人卻不能言語，被猩猩作動物看待。太空人泰萊（查爾登・希士頓飾）被捕後，被囚在獸檻中供給動物學的研究資料。一個女猩猩科學家發現泰萊是一個能寫能說的有文化的人，但她的發現被認為是異端邪說。

幻想是荒誕異常的。它的根源探深地伸進人類思想認識裏，吸取營養，不同的思想認識，產生不同的幻想。

一個老猩猩科學家甚至要把泰萊的腦力，毀滅他的作為一個文化人的證據，打擊這年青科學家的新發現，泰萊與年青科學家逃亡到禁區，發現了史前（猿猴的）的遺跡中，發現了人類的高度文明。後來，老科學家終於遮遮掩掩地說出了他心中的秘密，他早已知道史前人類的文明，但是，人是最[illegible]，好戰，所以，猩猩必須遮遮掩掩地聽了老科學家的一番話，泰萊深入禁區，發現自由神像半埋於一片荒涼之中。他痛哭失聲。他知道自己原來是回到二千年後的地球老家。老猩猩科學家所講的話一點也不錯，人創造了文化又毀滅了自己。

這是個極度悲觀的故事，悲觀得近乎荒謬。然而這悲觀是只有欺騙性的。因為好戰者只是剝削階級與帝國主義，而世界人民正在以戰勝戰爭消滅戰爭的毛澤東思想領導之下，正在以戰爭消滅戰爭，創造沒有階級的社會，鞏固人類萬世的幸福。

旅英華僑歡敘記

——旅英華僑青年

我們B城的旅英華僑青年，工餘時間練球和唱歌。早些時候，近來文娛活動開展得比較活躍，經常利用週末以後，又相約和L城及M城的旅英青年舉行足球友誼賽以後，我們和鄰近市鎮的旅英青年作乒乓球賽。L城和M城的旅英青年，目前也在大力開展文娛活動。

前一個星期，M城的旅英青年一早便冒雨到我們這裏來，參加我們的體育活動。我們的友誼迅速地發展起來：[illegible]

「啊！你不是我鄉村的××嗎？」「啊！你不是姓××嗎？」「啊！你什麼時候到這裏來的？」「啊！原來你又來了……」

原來，這一個村的××，那一個村的××，近況好嗎？你在哪裏工作？大家互相握手，親切地問候。

我們招待客人，T君熱情地泡了中國名茶，又準備了來自祖國的特產，敬待客人。那位老伯也來了，讚不絕口。室裏洋溢着歡樂的氣氛。

友好的乒乓球賽結束後，大家吃過由大家合資請的廚師弄了一桌「鄉下菜」的晚餐，飯後，大家談笑，一邊愉快地交談，一邊品嚐着茶點。我們談到了祖國的特色，談到了我們的家鄉，談到了祖國無產階級文化大革命對全世界的影響，我們特別興奮地談到了戰無不勝的毛澤東思想在全世界的廣泛傳播。大家談得興高采烈，夜深了，客人要告別了，這次友誼的相敘就這樣告一結束。

（五月二十七日寄自伯明翰）

青瓜

光世

梅縣城北的十甲尾，瓜園佔地面積頗闊，每年蟬鳴時節，十甲尾的瓜園裏，便掛滿了翠綠的青瓜。

梅縣客家人，特別是婦女，最喜歡吃青瓜，她們一般不是熟吃而是生吃。首先，將青瓜洗淨，切掉頭尾，磨去苦澀的瓜漿。跟着用小刀削去瓜皮，然後切成三角形的小塊，盛於碗中，拌以紅椒醬和幼鹽，便成美味的小吃了。鄉村婦女，有的節省手續，磨掉頭尾的苦漿之後，把原條青瓜用小刀切開兩爿，抹上醬和鹽，遂又復合原形，大口的嚼，這樣吃起來似乎更有風味。

青瓜氣味清香，這邊則有人吃青瓜，那邊聞也香氣襲人。另外，我們梅縣鄉村，還有一種白瓜，瓜身較短，瓜皮白色，瓜仁也較大顆些，也是可供生吃的。白瓜皮薄水汁多，品質似更勝於青瓜。

煎芋圓

光明

煎芋圓是客家小吃，顧名思義，這是用芋和油煎成的。但客家鄉的芋，種類可多，有檳榔芋、白荷芋、雞蛋芋、紅芽芋等，而每種芋，都有它的特性，譬如說，日常煮芋下飯，為求芋味香濃，要用檳榔芋。檳榔芋又名香芋，一般香滿口，叫人垂涎欲滴。而煎芋圓呢？則不適宜用檳榔芋了。選用白荷芋削洗水爽的芋，煎成的芋圓，就覺香酥得多。

客家人煎芋圓的方法很簡單，首先，用半月形的小鐮刀，刮去芋皮，洗淨，用蜂巢洞眼般的「銅擦」把芋刨成幼條，盛起於瓦缽，放入適量的豆醬（客人叫麵豉），和少許鹽、純正的木薯粉、蔥絲，拌成稀糊適可的泥狀。跟着洗淨雙手，準備加工。

生起爐火，用一個小型鐵鑊，倒入適量的生油（以能夠使煎製品在油面浮動為限度），明火猛沸，然後將待加工的料子用手捏成乒乓球般大小的圓子，一顆一顆地投入油鑊，其時輕輕地慢慢地煎，在炸的初時沉底的圓子，然後即浮起鍋面。煎炸過程中要用竹筷不斷地翻動，不讓燒焦。至圓子呈現金黃色，便可撈起。這就是別饒客家風味的煎芋圓了。

芋圓，製工夫上乘的，吃起來香酥適口，佐酒下飯都相宜。這種小吃在客家鄉村，富家之日也有人煎製來供饗賓客，以充小點呢。

「竈神冇句真」

廣東先生

美帝的軍艦、軍機，來了又去，去了又來，把香港看成是它們自己的老家。這麼的來來去去，目的不是進行侵略戰爭，就是來搜刮軍用物資、依靠補給，更見其猖獗地去進行血腥的侵略戰爭。這是一字唔淺，誰都聽得出來；除了瞞着良心，為虎作倀的人，才會把瘋狂備戰看作消遣，用謊言來掩蓋事實。

當美帝的核動力航空母艦「企業號」竟然駛進香港海面的時候，激起了中國同胞的萬丈怒火，揭露了大量事實，譴責和指斥美帝的罪惡和港英的縱容。這一罪惡加上縱容，是美帝屠殺越南人民之外，進一步也危害了中國和東南亞人民的安全；擺在眼前的，更是危害了香港四百萬居民的安全，這就是新的挑釁。香港的中國同胞怒吼了，港英的一喉舌「又撒出一套不可否認的事實」來瞞說，還胡說什麼中國同胞的強盜是「老同問題」不解決，加上新的挑釁，難道不是個最現實的問題？美帝這隨着美國之命是聽；港英為了執行其「一面倒」的侵略政策，一向是唯美國之命是聽，因此由頭到尾都來了「度假性質」來作詭辯。實則說來說去，是個「被」，中國同胞不是一「荷蘭豬」，一不上當，二不好惹。你有膽擺包底，是你的事，中國同胞就是反對，堅決的反對！

一家奴才報，「竈神有句真」，它在為核瘋神作其推銷的論辯之後，還說美國水兵大把貨，他們在這裏消費，給旅遊事業添了一大筆生意，也給香港帶來了「繁榮」云云。美國水兵不會進入你的鄰社去放一把火，國水兵也不會追到你的大廈之內去強拉你的女兒，你就牙擦擦，偉大英準了嗎？但是，你得記着，核瘋神「企業號」是裝上八隻原子爐的，每一隻鍋爐就是一隻原子彈，那就了神經的「少爺兵」在渡海輪上尚且胡大胡帝，一旦在自己的核子艦裏發起神經來，把原子鍋爐弄爆炸了，全港居民，包括你自己的一家，還有命麼?!

影劇手記

「聯藝」將開拍新戲

韋妮

自從「新藝」一停止拍戲，所有旗下的基本演員如周驄、陳齊頌，全都恢復了自由身。

他們成了自由身，就很難在影人經常聚集的地方碰得上，去串門子又怕撲門釘，所以一直得不到有關他們的消息。前些日子，才從朋友處約略聽到他們一些近況：陳齊頌重操她的故業，又回到電視上去了。周驄呢？有過一段時期，傳說他想自資拍片，當時心想，這位滋哥兒老老實實的，怎麼會自己去投資拍戲？電影圈裏古古怪怪的事，多得不是外行人可以想像得到的，稍微不慎，吃不了還得兜着走，搞獨立製片，可不是鬧着玩的啊。想問問他是否真有這麼檔子事，但一直卻又沒機會碰到他。

周驄沒機會碰上，倒是經常見到他大哥，但問題外傳拍片事，知道不大清楚。想來可能性卻也不大。

端午節那天中午，卻在尖沙咀遇見了他，看起來比前些日子瘦了，但卻黑黑的挺結實。問他這一向忙點什麼？

周驄知笑道：「無事忙，說不出有點什麼事，但卻覺得日子過得快，眨眼就一天過去了。」

「還拍戲不？」

「幹嘛不拍。」

「自己搞公司？」

「一味搞我，我可不是那份塊料。」

「聽說『聯藝』這幾天就要開一部新戲，彩色闊銀幕的，要你參加啊！」

「是嘛，前些日子『聯藝』跟我談公了，還沒簽實。」

「片名定了沒有？」

「沒聽說過，也許過幾天就知道了。」

「雙生雙旦，陣容不小，又還是彩色闊銀幕的，成本不輕吶。」

「是比較困難，不過還是應該有信心的。」

周驄說得對，要不是有信心，「聯藝」怎肯用上這麼大的陣容，在這淡風中開新戲呢？

生中天地

粟米營養成份多

鍾庸

據說，栗粟類物類的衣膜，及其皮層部份，都含有某種能促進生殖力的物質。尤其是人們通常用來餵鳥的粟米（又名雀粟），和人們用為副食品的粟米（玉蜀黍），含有這種物質的份量更多。

曾有人用生殖力相當強的白燕和白鴿作過試驗。以磨去外殼的雀粟淨肉，飼養白燕，則生殖力很弱，就算產卵，孵出雛鳥的成數非常低；用皮的粟粒飼養白鴿，則鴿身不壯，飛翔力不強，鴿的胸部特別瘦小，所產的卵，不但細小，孵出的雛鴿成數也很差。可是，這兩種鳥類，如果將雀粟或粟米，連皮殼一齊飼之，則生殖力之強，為其他飼料所不及。由此可見，雀粟與粟米的皮層部份，確有促進生殖力作用的物質存在。

解放以前，有位日本醫生，旅行我國西北部地區許多城市鄉鎮之後，所寫的遊記，曾談到玉蜀黍這種食物，大意這樣說：該區大部份居民，以粟米為主食，就算所謂中等人家，只用磨成粗糙粉狀的粟米碎粒，煮成稀稠的粥，除了用一些食鹽調味之外，簡直沒有肉類或其他副食品混合，老少皆以之為主食，並無其他營養品。如果未研究過粟米營養成份的人，難免為他們的營養問題而擔心。但是，他們雖然居住在衛生條件十分差的住所，但體魄多數壯實雄健，身高發育得很正常，俗樣的是有些看來年老體弱的男女，但檢查他們的心臟，卻是很正常而健康的。後來，這位醫生經過較為深入研究之後，認為玉蜀黍所含的營養素，不但對人體供應得很平均，而且在衛生上，且含有某種植物質，可能是「荷爾蒙」之類，對人體內臟器官所必需的一個補缺，有很好的補充和促進作用。他還相信，身體的「活力」，有欲想不到的功能，耐勞力，亦可以強心，食用粟米，可增強身體的活力及抵抗之效，並於患有心臟病的人，用為預防心臟病的食用品，亦可收輔助治療之效。

但是，南方人尤其是廣州人，大多數由於胃腸不習慣食用粟米，就算作為果品或副食品，多食幾次，胃部便感到脹滯，甚而發生腹瀉，因此想食粟米的人，仍常懷畏。

銀都　今天五點公餘場　文藝愛情　情海金枝　陳寶珠、呂奇主演　明天五點公餘場　粵語喜劇　春到人間　謝賢、嘉玲、江雪　今天起場　陳寶珠、呂奇　春雷

普慶・珠江・南華・南洋・高陞　我又來也　江濤主演

普慶　今天早場十二時半　古裝歌唱巨片　芸娘　任劍輝、白雪仙　明天早場十二時半　文藝愛情巨片　春殘花未落　紅線女、羅劍郎

珠江　今天早場十二時四　賓虹新歌唱巨片　金蘭花　任劍輝、鳳凰女　明早場十二時四　社會寫實巨片　錢

南華　今天早場四點　時裝倫理巨片　苦海明燈　中聯全體演員　明天早場四點　武俠打鬥片　黃飛鴻獨醒獅　梅花會

南洋　今天十二時半早場　文藝歌唱片　劉珠芳　李香蘭　三明　明天早場　方世玉打乾隆皇

高陞　今天早場十二點半　古裝歌唱　三司會審來　姑　明天早場　一夜九更天　新馬師曾、羅劍郎

美麗宮　九龍大東道224 ABCD　今天四場　萬紫千紅

蔡氏國藥　中醫專治內外兩科

中西樂器　鋼琴　國產　行華粵

鍾庸　中醫　婦兒內科　擅理頑固內臟疾患

大公報分類廣告　電話：七二六九八〇

……

（左頁邊：）

大

首

指

人民日報編者按

美機橫行霸道　墜毀九州大學

日本昨爆發新反美怒潮